Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 148

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 148 – 2033

Bern, Mittwoch, 28. Juni 1978 — 96. Jahrgang
Berne, mercredi, 28 juin 1978 — 96e année

N° 148 – 28. 6. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (2435[2])

Gemeinschuldnerin: **Jumbo-Möbel AG in Liquidation,** Möbel- und Teppichhandel, Riedmattstrasse 14, 8153 Rümlang, mit Sitz daselbst.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Juni 1978.

Erste Gläubigerversammlung: 7. Juli 1978, 14 Uhr, im Restaurant «Metzgerhalle» in 8172 Niederglatt.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1978.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt, die vorhandenen Aktiven nach ihrem freien Ermessen sofort freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschlusse erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt Niederglatt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. – Interessierte Gläubiger sind eingeladen, ebenfalls bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt Niederglatt ihre schriftliche Kaufofferte einzureichen. Drittansprecher haben allfällige Ansprachen an den beweglichen Sachen sofort dem Konkursamt Niederglatt mitzuteilen.

8172 Niederglatt, den 28. Juni 1978 — Konkursamt Niederglatt: Ed. Kägi, Notar

Kt. Basel-Stadt (2449)

Vorläufige Konkursanzeige

Über folgende Aktiengesellschaften wurde der Konkurs eröffnet:

Am 15. Juni 1978: **Markus Klein AG,** Oetlingerstrasse 78, Basel, und

am 19. Juni 1978: **Schreinerei und Innenausbau-AG,** Oetlingerstr. 69, Basel.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, den 28. Juni 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zürich (2428)

Gemeinschuldner: **Merki Hans,** geb. 1938, von Winterthur, wohnhaft Zürcherstrasse 59a, 8424 Embrach, Inhaber eines Lebensmittelgeschäftes an der Kernstrasse 57, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Mai 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 17. Juli 1978.

8424 Embrach, den 28. Juni 1978 — Konkursamt Embrach, Dorfstrasse 23, 8424 Embrach, R. Ernst, Notar

Kt. St. Gallen (2436)

Gemeinschuldnerin: **Rowell Technik AG,** Fuchsbühelstrasse 50, 9470 Buchs.

Konkurseröffnung: 11. Mai 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. Mai 1978): bis 31. Juli 1978.

9470 Buchs, den 26. Juni 1978 — Konkursamt Werdenberg, ausserordentliche Stellvertretung: Hans Schlegel, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 28, Buchs

Kt. Zürich (2434[2])

Gemeinschuldnerin: **Hammer-Paradies AG,** Handel mit do-it-yourself Waren, Riedmattstrasse 5, 8153 Rümlang, mit Sitz daselbst.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1978.

Erste Gläubigerversammlung: 5. Juli 1978, 14 Uhr, im Restaurant «Metzgerhalle» in 8172 Niederglatt.

Eingabefrist: bis 28. Juli 1978.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beantragt, die vorhandenen Aktiven nach ihrem freien Ermessen sofort freihändig oder auf öffentlicher Steigerung zu verwerten, damit die Geschäftslokalitäten bald geräumt werden können und nicht noch hohe Mietzinsforderungen entstehen. Sollte die 1. Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. Interessierte Gläubiger sind eingeladen, ebenfalls bis zum 20. Juli 1978 beim Konkursamt Niederglatt ihre schriftliche Kaufofferte einzureichen. Ebenfalls haben Drittansprecher allfällige Ansprachen an den beweglichen Sachen sofort dem Konkursamt Niederglatt mitzuteilen.

8172 Niederglatt, den 28. Juni 1978 — Konkursamt Niederglatt: Ed. Kägi, Notar

Kt. Aargau (2474)

Gemeinschuldner: **Lepore Guiliano,** geb. 1954, Schlosser, italienischer Staatsangehöriger, in Boswil, Bahnhofstrasse 26.

Datum der Konkurseröffnung: 28. April 1978 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 21. Juli 1978 (Wert 28. April 1978).

5200 Brugg, den 26. Juni 1978 — Konkursamt Muri

Ct. de Vaud (2430)

Faillite: **Congélateur Collectif du Maupas S.A.,** rue du Grand St-Jean 16, à Lausanne.

Date du prononcé: 8 juin 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 18 juillet 1978.

1000 Lausanne, le 28 juin 1978 — Office des faillites

Ct. de Vaud (2429)

Faillie: société **Vladimir Lin S.A.**, transports, route Aloys Fauquex 28, Lausanne.

Date du prononcé: 8 juin 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 18 juillet 1978.

1000 Lausanne, le 28 juin 1978 Office des faillites

Ct. de Vaud (2448)

Failli: **Le Cocq Michel-Jacques-Walter**, né le 28 juillet 1943, originaire de Angers (France), agent commercial, domicilié rue des Jordils 1, à 1400 Yverdon.

Date du prononcé: 7 juin 1978.

Faillite sommaire art. 231 LP.

Délai pour la production des créances et autres droits: 18 juillet 1978.

1400 Yverdon, le 23 juin 1978 Le préposé aux faillites: Dufey

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich (2438)

Über die **Sereofin Genossenschaft**, Saumäckerstrasse 33, 8048 Zürich, ist mit Verfügung vom 6. Juni 1978 des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren ist indessen mit Verfügung dieses Richters am 21. Juni 1978 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, sich zur Übernahme der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, den 22. Juni 1978 Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Zürich (2451)

Nachträgliche Konkurseinstellung

Über die **Black Spot AG.**, Lagerstrasse 33, 8004 Zürich, wurde am 13. April 1978 durch den Konkursrichter des Bezirkes Zürich der Konkurs eröffnet und anschliessend die summarische Verfahrensdurchführung verfügt (vergl. Publikation in dieser Zeitung vom 3. Mai 1978).

Nunmehr hat jedoch derselbe Richter am 21. Juni 1978 das Konkursverfahren nachträglich mangels Aktiven eingestellt.

Somit gilt dieser Konkurs als geschlossen, sofern kein Gläubiger innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Juni 1978 die Wiederaufnahme des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet.

8004 Zürich, den 28. Juni 1978 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Kt. Zürich (2452)

Über die **Sporthaus Uto AG.**, Sihlfeldstrasse 88, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter des Bezirkes Zürich am 12. Juni 1978 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 22. Juni 1978 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern kein Gläubiger innert zehn Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Juni 1978 die Verfahrensdurchführung begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt der Konkurs als geschlossen.

8004 Zürich, den 28. Juni 1978 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Kt. Zürich (2454)

Über den Nachlass des am 1. Mai 1978 gestorbenen **Fehr Jakob**, geb. 1917, von Eglisau ZH, wohnhaft gewesen Hochstrasse 6, 8006 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 16. Juni 1978 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters am 21. Juni 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8028 Zürich, den 27. Juni 1978

Konkursamt Fluntern-Zürich
Freistrasse 15, Postfach, 8028 Zürich

Kt. Zürich (2437)

Über Frau **Voek Ursula** geb. Jauch, geb. 23. April 1941, von Sarmenstorf AG, wohnhaft Ruebisbachstrasse 46, 8302 Kloten (früher Buchmattweg 4, 8057 Zürich), Inh. der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Eluvo, Buchmattweg 4, 8057 Zürich, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von elektronischen Bausätzen; Fabrikation von medizinischen Geräten; Anfertigung von besonderen Schaltanlagen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juni 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Juni 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 8. Juli 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8042 Zürich, den 22. Juni 1978 Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

Ct. de Fribourg (2453)

Failli: **Weiersmüller Claude**, 1930, originaire de Suhr et Paris, représentant, auparavant à Fribourg, rue de Monséjour 19, actuellement à Lausanne, chemin Isabelle de Montolieu 133.

Cette faillite, prononcée le 18 avril 1978, a été suspendue faute d'actif par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, rendu le 23 juin 1978.

Si aucun créancier ne demande, dans un délai expirant 10 jours après dite publication, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée conformément aux dispositions de l'art. 230 LP, al. 2.

1700 Fribourg, le 23 juin 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. Ticino (2450)

Fallita: **Sudavia S.A.**, Agno.

Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 17 maggio 1978 e 5 giugno 1978 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 9 luglio 1978, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, il 28 giugno 1978 Ufficio esecuzione e fallimenti del II circondario, Lugano

Ct. de Genève (2468)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillie: **Gem Sports S.A.**, commerce et location d'articles de sports, d'habillements et exploitation de tous brevets, ayant son siège 2, cours de Rive, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 avril 1978.

Date de suspension de la liquidation: 26 juin 1978.

Délai pour l'avance des frais: 10 juillet 1978.

Montant de l'avance: fr. 3000.–.

1211 Genève, le 28 juin 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2431)

Im Konkurse über die **Hochbord Immobilien AG**, Hochbordstr. 9, 8600 Dübendorf, liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Kunklerstrasse 15, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Juni 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8610 Uster anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, den 26. Juni 1978 Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich (2432)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen

Im Konkurse über die **E.E. Polentarutti AG**, Bauunternehmung, mit Sitz in Dübendorf, oberes Hohmoos (Post: 8051 Zürich), liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Kunklerstrasse 15, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Juni 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes 8610 Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, den 26. Juni 1978 Konkursamt Dübendorf

Kt. Zürich (2439)

Kollokationsplan mit Lastenverzeichnissen und Inventar

Im Konkurse über **Buss-Gilomen Madlen**, geb. 1921, von Basel, Lärchenstrasse 12, 8903 Birmensdorf (Geschäft: Uhren und Bijouterie, Rüdenplatz 4, Zürich 1), liegen der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28. Juni 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan mit den Lastenverzeichnissen rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen.

Die Grossistenerklärung Nr. 929 588 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB wird hiermit widerrufen.

8952 Schlieren, den 22. Juni 1978 Konkursamt Schlieren

Kt. Basel-Landschaft (2456)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die Firma **HEB Tiefbau AG**, Muttenz, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Drittansprachen den beteiligten Gläubigern ab 3. Juli 1978 auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs, 4410 Liestal anzuheben, beides innert zehn Tagen von der Auflage an gerechnet.

4144 Arlesheim, den 28. Juni 1978 Konkursamt Arlesheim

Ct. du Valais (2455)

Faillie: Sté. **Provigros S. à r. l.**, avenue du Grand St-Bernard 28, à Martigny, ci-devant Boucherie Jacques Ceroni, Martigny, avenue du Leman.

L'état de collocation est déposé à l'office des faillites de Martigny où il peut être consulté.

Date du dépôt: 29 juin 1978.

Délai pour intenter action (art. 250 LPF): 10 jours.

Inventaire: L'inventaire est également déposé en même temps, pour information.

Revendications: Il comprend notamment la liste des revendications (art. 45–47 et 49 OOF). Les demandes de cession des droits de la masse doivent être notifiées dans le délai péremptoire de 10 jours dès le dépôt.

Vente des actifs de la masse (machines et diverses installations): Elle aura lieu le samedi 22 juillet 1978, à 15 h.

Des avis détaillés seront publiés prochainement à ce sujet.

Une visite des locaux aura lieu le vendredi 21 juillet 1978, à 15 h., avenue du Grand St-Bernard 28, à Martigny.

1920 Martigny, le 23 juin 1978 — Office des faillites, Martigny: A. Girard, préposé

Ct. de Genève (2469)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Failli: **Von Dach Frédéric**, 2 avril 1929, GE, commerçant, exploitant précédemment un commerce de meubles en gros à l'enseigne «Dalux» sis 7B, rue Ferrier, à Genève, domicilié 81, avenue du Lignon, au Lignon, Genève. (Réf. n° 1, 2 et 3).

1211 Genève, le 28 juin 1978 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (2470)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: Société en nom collectif **Sottas & Andrey**, exploitant une entreprise de serrurerie et de ferronnerie sise 9–11, chemin de la Muraille au Lignon, Genève, précédemment 21, rue du Prieuré, à Genève. (Réf. n° 1)

1211 Genève, le 28 juin 1978 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern (2459)

Auflage der provisorischen Verteilungsliste für die pfandversicherten Forderungen sowie für die Forderungen in den Klassen I, II und der Zuteilung von 20% in Klasse V.

Gemeinschuldnerin: **Musik Wernli AG**, Piano-Orgel-Fachgeschäft, Monbijoustrasse 91, Bern.

Anfechtungsfrist: 7. Juli 1978.

3000 Bern, den 23. Juni 1978 — Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Kt. Zürich (2440)

Das Konkursverfahren über die **Rekla-Plex AG**, Reklameschilder, Industriestrasse 51, 8152 Glattbrugg, mit Sitz in 8153 Rümlang,

ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 21. Juni 1978 als geschlossen erklärt worden.

8172 Niederglatt, den 28. Juni 1978 — Konkursamt Niederglatt: Ed. Kägi, Notar

Kt. Basel-Stadt (2458)

Gemeinschuldner:

1. **Hotel- und Gaststättenbetriebs AG HOGA**, Jungstrasse 50, Basel.
2. **Phoenix Airways AG**, Freie Strasse 52, Basel.
3. **Texsana-Reinigung Riehen AG**, Baselstrasse 67, Riehen.

Datum der Schlusserklärung: 21. Juni 1978.

4001 Basel, den 28. Juni 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

Clôture de la faillite

(LP 268)

Ct. de Genève (2471)

La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 26 juin 1978:

Faillis:

Asbestospray S.A., participations financières hors de Suisse, ayant son siège 40, rue du Stand, à Genève.

Pont Jean-Pierre, 27 décembre 1953 VS, commerçant, domicilié 34, route des Acacias, à Genève, exploitant un commerce avec atelier de réparations de vélos, motocyclettes et de skis sis 33, route des Jeunes, à Carouge, Genève.

Le failli a été déclaré excusable.

1211 Genève, le 28 juin 1978 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Kt. Solothurn (2457)

Der am 21. Februar 1978 über **Lobsiger Georges**, Bettlachstrasse 144, Grenchen, eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 20. Juni 1978 widerrufen und der Gemeinschuldner über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

2540 Grenchen, den 23. Juni 1978 — Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach

Ct. de Vaud (2441)

Par décision rendue le 20 juin 1978, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la révocation de la faillite de **Renaud Fernand-William**, 1937, menuisier-ébéniste, domicilié à Gimel, et ordonné la réintégration du failli dans la libre disposition de ses biens.

1170 Aubonne, le 22 juin 1978 — Le préposé aux faillites: G. Mury

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Ct. Ticino (2442)

Fallimento n° 19/1977

Avviso di incanto unico

Fallita: **Iridea S.A.**, 6900 Lugano.

Immobili da realizzare: in territorio del comune di Montagnola.

Ubicazione	Qualità dell'immobile	Particella	Superficie m²
Prá Chioso	fabbrica	159 A	682
	tettoia	B	56
	prato	c	3771
	sedime	D	24

Valore complessivo di stima peritale: fr. 859 715.–

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari): si fa riferimento all'elenco oneri già depositato presso l'ufficio del 1° circondario in data 1° febbraio 1978.

Data e luogo dell'incanto: 8 agosto 1978, dalle ore 15 in avanti presso la sala delle conferenze, al piano superiore del Caffè dei Commercianti, piazza Dante 1, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno 24 luglio 1978 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, il 28 giugno 1978 — Ufficio esecuzione e fallimenti circondario 2, 6900 Lugano

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Bern (2460)

Liegenschaftssteigerung im Pfändungsverfahren

Im Pfändungsverfahren gegen **Affolter Frieda**, 1922, von Schalunen, im Gässli, Frauenkappelen (unbeschränkt haftende Gesellschafterin der Fa. Affolter + Cie., Frauenkappelen) wird Dienstag, 29. August 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant «Heggidorn» in Frauenkappelen, öffentlich versteigert:

Eine Besitzung in der Gemeinde Frauenkappelen laut Grundbuchblatt Nr. 286, Plan Blatt Nr. 16, enthaltend:

Wohnhaus Nr. 61 F und Wohnhaus mit Schopf Nr. 61 G mit Umschwung im Halte von 11.04 a.

Amtlicher Wert	Fr. 362 100.–
Betreibungsamtliche Schatzung	Fr. 370 000.–

Eingabefrist: bis und mit 18. Juli 1978/Wert 29. August 1978.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 7. bis 17. August 1978 beim unterzeichneten Betreibungsamt Laupen zur Einsicht auf.

3177 Laupen, den 22. Juni 1978 — Betreibungsamt Laupen: Hofer

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Berne (2461)

Débiteur: **Bulani Serge**, 1931, rue du Jura 20, Delémont.

Date du jugement accordant le sursis: 21 juin 1978.

Durée du sursis: quatre mois.

Commissaire au sursis: M° Laurent Helg, notaire, avenue de la Gare 24, Delémont.

Expiration du délai de production: 20 juillet 1978.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives (sinon elles seront renvoyées aux créanciers) et l'indication de tous droits de gages préférentiels.

Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais par les créanciers au 21 juin 1978.

Seules les dettes contractées pendant le sursis avec l'assentiment écrit du commissaire peuvent, le cas échéant, constituer des dettes de la masse.

Assemblée des créanciers: mardi 19 septembre 1978, à 14 h., au Buffet de la Gare, à Delémont.

2800 Delémont, le 23 juin 1978 — Le commissaire au sursis: L. Helg, notaire, Delémont

Ct. de Berne (2462)

Débitrice: **Delmex SA**, avec siège social, à Delémont.

Date de l'octroi du sursis: 21 juin 1978.

Durée du sursis: quatre mois.

Commissaire au sursis: M° Laurent Helg, notaire, avenue de la Gare 24, Delémont.

Expiration du délai de production: 20 juillet 1978.

Les productions doivent être adressées au commissaire au sursis avec les pièces justificatives (sinon elles seront renvoyées aux créanciers) et l'indication de tous droits de gages préférentiels.

Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais par les créanciers au 21 juin 1978.

Seules les dettes contractées pendant le sursis avec l'assentiment écrit du commissaire peuvent, le cas échéant, constituer des dettes de la masse.

Assemblée des créanciers: mardi 19 septembre 1978, à 9 h., au Buffet de la Gare, à Delémont.

2800 Delémont, le 23 juin 1978 — Le commissaire au sursis: L. Helg, notaire, Delémont

Kt. Aargau (2337[1])

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 15. Juni 1978 dem Gemeinschuldner

Rötheli Walter, Röthelis Herrenmode, Bahnhofstrasse 23, 5610 Wohlen,

eine vorerst 4monatige Nachlass-Stundung gewährt.

Datum der Bewilligung: 15. Juni 1978.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis 15. Oktober 1978.

Sachwalter: Kurt Riesen, Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg.

Eingabefrist: 26. Juni bis und mit 21. Juli 1978.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 15. Juni 1978) unter Angabe allfälliger Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Die Forderungsbelege sind beizufügen. Mitteilung über die Aktenauflage der Gläubigerversammlung erfolgt später.

5600 Lenzburg, den 15. Juni 1978 Der Sachwalter: K. Riesen

Widerruf der Nachlass-Stundung

(SchKG 298, 309)

Kt. Bern (2466)

Schuldner: **Fasnacht Heinz,** Autohaus Fasnacht, Langnau im Emmental.

Auf Antrag des Schuldners hat der Gerichtspräsident von Signau am 22. Juni 1978 die am 19. April 1978 gewährte Nachlass-Stundung widerrufen.

Die auf den 23. Juni 1978 angesetzte Gläubigerversammlung fällt dahin, was den Gläubigern durch Spezialanzeige mitgeteilt wurde.

3001 Bern, den 22. Juni 1978 Die Sachwalterin: Neutra Treuhand AG

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Graubünden (2465)

Mit Beschluss vom 24. Mai 1978, mitgeteilt anfangs Juni 1978, hat der Ausschuss des Kreisgerichtes Ilanz die zwischen den Gläubigern und den nachfolgend genannten Firmen abgeschlossenen Nachlassverträge mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt:

J. Paulin AG, Gencralunternehmung, Laax

Fau AG, Hoch- und Tiefbau, Laax

Cyelimex AG (Hotel Riva), Laax

Die Nachlassverträge sind damit rechtskräftig geworden und für die Gläubiger verbindlich. Der Unterzeichnete wurde mit dem Vollzug der Verträge beauftragt.

7000 Chur, den 28. Juni 1978 J. Paulin AG, Laax, in Nachlassliq.
Fau AG, Laax, in Nachlassliq.
Cyclimex AG, Laax, in Nachlassliq.
Der Liquidator: Dr. A. Maissen
c/o Confidar Treuhand AG
Hartbertstrasse 9, 7000 Chur
Tel. 081 22 20 33

Ct. de Genève (2444)

Débitrice: **Osehwald SA,** manufacture d'articles pour enfants, anciennement: rue des Voisins 30, actuellement: rue Daubin 33 A, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 19 juin 1978.

Durée du sursis: 4 mois.

Commissaire au sursis concordataire: Monsieur Pierre Bastard, agent d'affaires breveté, 3, rue du Purgatoire, à Genève.

Expiration du délai de production: 24 juillet 1978.

Assemblée des créanciers: le mercredi 4 octobre 1978, à 11 h., à Genève, place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de l'office des faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 25 septembre 1978.

1204 Genève, le 21 juin 1978 Le commissaire au sursis: P. Bastard

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (2476)

Le président du Tribunal du district de Moudon statuera en son audience du mercredi 16 août 1978, à 14 h., à Moudon, Hôtel de Ville, 2e étage, sur la demande de sursis concordataire présentée par **Tousdiamants S.A.,** à Moudon.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de Tousdiamants S.A., à Moudon.

1510 Moudon, le 23 juin 1978 Le président: J.P. Nicollier

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. de Berne (2472)

Débitrice: **Ephor S.A.,** Bienne.

Par décision du 22 juin 1978, le président du Tribunal I de Bienne a prolongé de 2 mois le sursis concordataire accordé à Ephor SA, rue de l'Eau 28, 2500 Bienne.

Fin du sursis: 3 septembre 1978.

L'assemblée des créanciers est fixée au vendredi 4 août 1978, à 14 h., à l'hôtel Dufour (1er étage), rue Dufour 31, 2500 Bienne.

Les pièces seront à la disposition des intéressés en l'étude du commissaire, rue de la Gare 1, 2500 Bienne, dès le 24 juillet 1978.

2500 Bienne, le 23 juin 1978 Le commissaire au sursis: Me Jean Hegetschweiler avocat, Bienne

Ct. de Berne (2463)

Débiteur: **Hennet Gilbert,** 1925, propriétaire et exploitant du café Gambrinus et de l'établissement Jeux et Loisirs, à Porrentruy.

Jour, heure et lieu de l'audience: lundi 3 juillet 1978, à 14 h. 30, au Château (1er étage), salle des audiences du Tribunal, à Porrentruy.

Il est loisible aux créanciers de se présenter à ladite audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

2900 Porrentruy, le 23 juin 1978 Le président du Tribunal II: H. Comment

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Basel-Stadt (2467)

Lastenverzeichnis mit Kollokationsplan

Im Liquidationsverfahren nach Art. 134 VZG betreffend die **Alkeba AG,** in Basel, liegt ein Nachtrag zum Lastenverzeichnis und zum Kollokationsplan bezüglich der in der Gemeinde Bottmingen BL gelegenen Liegenschaft, Parzelle 2244, Wohnhaus Nr. 6 am Sonnenrain, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Lastenverzeichnis und zum Kollokationsplan sind bis zum 10. Juli 1978 anhängig zu machen, widrigenfalls dieser Nachtrag als anerkannt betrachtet würde.

4001 Basel, den 28. Juni 1978 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Ticino (2445)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, con decreto odierno, ha prorogato di due mesi a partire dal 28 luglio 1978 la moratoria concessa a scopo di concordato il 28 marzo 1978 alla ditta **Skory Nino e figlio Mauro,** Lugano.

6900 Lugano, il 22 giugno 1978 Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kt. Obwalden (2447)

Nachlassvertragsverfahren in Sachen **Ledermann Walter,** Lungern.

Hiermit wird bekanntgemacht, dass die Verhandlung vor der Nachlassbehörde im erwähnten Bestätigungsverfahren Dienstag, den 11. Juli 1978, um 10 Uhr, im Rathaus Sarnen, Kantonsratssaal stattfindet. Teilnahmeberechtigt sind sämtliche Gläubiger.

Die Gläubiger können allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag während der Verhandlung anbringen.

6060 Sarnen, den 22. Juni 1978 Obergerichtskommission Obwalden

Kt. Solothurn (2446)

In der Nachlass-Sache der Firma **Hans Leuenberger & Söhne,** Kollektivgesellschaft, Oberdorf, 4658 Däniken, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Olten-Gösgen betr. die Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages angesetzt auf Dienstag, 11. Juli 1978, vormittags 8.45 Uhr, nach Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich vorzutragen.

4600 Olten, den 21. Juni 1978 Der Amtsgerichtsschreiber

Ct. de Vaud (2433)

Ajournement de faillite

Par décision du 25 mai 1978, le président du Tribunal du district de Lausanne a:

I. ordonné l'ajournement de la déclaration de faillite de la société **Jean Giobellina S.A.,** transports, route de Cossonay, à Crissier, pour une durée de six mois;

II. suspendu toute poursuite qui pourrait être actuellement en cours contre ladite société et interdit qu'il en soit introduit de nouvelles;

III. désigné un curateur en la personne de Roland Lavanchy, directeur de la Fiduciaire Intermandat S.A., rue du Petit-Chêne 38, à Lausanne;

IV. défini comme suit la mission et les pouvoirs du curateur . . .

1000 Lausanne, le 28 juin 1978

Tribunal du district de Lausanne
Chambre des poursuites et faillites
Le président: Cl. Frossard

Ct. Ticino (2464)

Debitore: **Skory Nino e figlio Mauro,** impresa costruzioni, Lugano.

Decreto di proroga: 22 giugno 1978, della pretura di Lugano-Distretto.

Durata: due mesi, ossia fino al 28 settembre 1978.

Adunanza dei creditori: l'adunanza dei creditori, fissata per il giorno di martedì 4 luglio 1978 è rimandata al giorno di mercoledì 13 settembre 1978, alle ore 14.30, nella sala delle udienze della pretura di Lugano-Distretto.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso la Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano.

6901 Lugano, il 23 giugno 1978 Il commissario del concordato: G. Alberti

Ct. Ticino (2475)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato al giorno di giovedì 13 luglio 1978, alle ore 15, nella sala delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, Lugano, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dal signor **Imgrüth Giuseppe,** Cagiallo.

In questa sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6900 Lugano, il 26 giugno 1978

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Ct. de Genève (2473)

Révocations de déclarations de grossiste

Les déclarations de grossiste des sociétés ci-dessous mentionnées sont révoquées par cette publication.

Faillis:

Imprimerie de Montchoisy S.A., exploitation d'une imprimerie sise 50, rue de Montchoisy, à Genève; composition de textes par bandes magnétiques, composition monotype, toute création dans le domaine publicitaire, toute activité dans les arts graphiques ainsi que l'édition, ayant son siège 29, rue de Montchoisy, à Genève. Déclaration émise sous le n° 380258.

Montres Bella S.A., fabrication et commerce de montres et de produits horlogers, ayant son siège 5, avenue du Mail, à Genève. Déclaration émise sous le n° 376283.

1211 Genève, le 28 juin 1978 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

15. Juni 1978.
Gould Elektronik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Grubenstrasse 56, Zürich 3. Statutendatum: 25. 5. 1978. Zweck: In erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen, elektrotechnischen und mechanischen Erzeugnissen. Die Gesellschaft bezweckt ferner die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art, den Kauf und Verkauf, die Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, die Beteiligung an anderen Unternehmungen sowie die Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Sie kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Horst H. Bier, österreichischer Staatsangehöriger, in Dietzenbach (BRD), Präsident; Peter Elmer, von Elm, in Freienbach, zugleich Geschäftsführer, und Erich Bruderer, von Trogen, in Herdern, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1978.
Bachofen + Meier, Maschinenfabrik Bülach, in Bülach, Kollektivgesellschaft, Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 an die «Bachofen + Meier AG», in Bülach, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

19. Juni 1978.
Bachofen + Meier AG, in Bülach, Zürichstrasse 52, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1978. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Zubehören; kann Geschäfte betreiben oder auch Beteiligungen eingehen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Bachofen + Meier, Maschinenfabrik Bülach», in Bülach, mit Aktiven von Fr. 20 973 915.58 und Passiven von Fr. 19 019 597.61 gemäss Bilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 1 954 317.97, wovon Fr. 1 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Johannes Martin Bachofen, zugleich Präsident; Eduard Meier und Ernst Meier, alle von und in Bülach. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Meier, von Bachs, in Winkel bei Bülach. Kollektivprokura zu zweien haben Kurt Graf, von und in Bülach; Johann Ulrich Hermann, von Flurlingen, in Bülach; Jürg Kramer, von Wettingen, in Bülach, und Walter Müller, von Steinmaur, in Bülach.

19. Juni 1978.
TWP Treuhand- und Wirtschaftsprüfungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Tödistrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1978. Zweck: Ausführung von Revisionen, Buchprüfungen, Expertisen, Abschluss- und Steuerberatungen, Vermögensverwaltungen sowie Erbringung aller im Bereich der Wirtschaftsprüfung vorkommenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen. Sie kann Liegenschaften sowie dringliche oder obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Fällanden.

19. Juni 1978.
«Zalowa», Spital- und Laborbedarf, Leo Locherer, in Russikon (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 768). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Zalowa AG», in Russikon, erloschen.

19. Juni 1978.
Zalowa AG, in Russikon, Steinbüelweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 1. 6. 1978. Zweck: Vertrieb von medizinischen Artikeln aller Art für Spital-, Labor- und Ärztebedarf. Die Gesellschaft kann sich in beliebiger Form an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie mit ihnen fusionieren oder solche Unternehmen selbst gründen, erwerben oder pachten. Sie kann auch gewerbliche, kaufmännische und wirtschaftliche Tätigkeit mit Mobilien und Immobilien ausüben. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 500 liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Zalowa', Spital- und Laborbedarf, Leo Locherer», in Russikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 491 442.44 und Passiven von Fr. 423 555.85 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 zum Preise von Fr. 67 886.59, wovon Fr. 49 500 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Leo Locherer, von Zürich, in Russikon, Präsident, und Sigrid Locherer, von Zürich, in Russikon.

19. Juni 1978.
Baumgartner AG Innendekorationen, in Männedorf, Dammstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 6. 1978. Zweck: Betrieb eines Innendekorationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an ihnen beteiligen, ihre Vertretung übernehmen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Adolf Baumgartner, Innendekorationen», in Männedorf, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 50 000, und Passiven (keine) gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Adolf Baumgartner, sen., von Stäfa und Männedorf, in Stäfa, Präsident; Adolf Baumgartner jun., von Stäfa und Männedorf, in Stäfa, und Urs Baumgartner, von Stäfa und Männedorf, in Stäfa.

19. Juni 1978.
C. F. Bally AG, in Zürich 2, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1978, S. 441). Die Generalversammlung vom 14. 6. 1978 hat die Fusion mit der Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich, beschlossen. Demnach gehen Aktiven und Passiven der C. F. Bally AG gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1977 im Sinne von Art. 748 OR an die Oerlikon-Bührle Holding AG über. Die C. F. Bally AG ist aufgelöst.

19. Juni 1978.
Oerlikon-Bührle Holding AG, in Zürich 6, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1481). Diese Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die C. F. Bally AG, in Zürich, übernommen. Demnach gehen Aktiven und Passiven der C. F. Bally AG gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1977 im Sinne von Art. 748 OR an die Oerlikon-Bührle Holding AG über. Das Grundkapital der Oerlikon-Bührle Holding AG bleibt dabei unverändert. Sie besitzt bereits 89 558 der 90 000 Namenaktien zu Fr. 500 der übernommenen Gesellschaft und 17 919 der 18 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 derselben, welche damit alle erlöschen. Die restlichen 442 Namenaktien und die restlichen 81 Inhaberaktien, welche in der Folge ebenfalls erlöschen, werden ausgetauscht, und zwar je eine Namenaktie gegen zwei Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft und je eine Inhaberaktie gegen zwei Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft und Zahlung von Fr. 150. Bei den Austauschaktien handelt es sich um bisherige eigene Aktien der übernehmenden Gesellschaft. Die Generalversammlung vom 14. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen schriftlich.

19. Juni 1978.
UFS Aktiengesellschaft, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1397). Die Generalversammlung vom 9. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Adresse: Hauserstrasse 14, in Zürich 7. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von und Handel mit Elementen für Überdachungstechnik, Fassadengestaltung und Storenbau. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Inhaber. Die Statuten enthalten keine Bestimmungen mehr über die Mitteilungen an die Aktionäre. Jörg Keiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter Gisler, von Sagogn, in Horgen.

19. Juni 1978.
Pinflor AG, in Thalwil, Verarbeitung von und Handel mit Früchten und Blumen (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1574). Willy Syfrig sen. nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Willy Syfrig jun. nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt als solcher weiter Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelprokura bleibt bestehen. Hedwig Syfrig-Treichler aus dem VR ausgeschieden; sie führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1978.
Phonak, AG für Elektro-Akustik, in Meilen, Geräte der Elektro-Akustik und verwandte Gebiete usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1977, S. 2737). Hans Ulrich Rihs, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franz Böert, von Rorschach, in Stäfa, und Andreas Malär, von Trimmis Dorf und Zürich, in Stäfa. Es wohnen nun: Walter Busslinger, Mitglied des VR, in Obersiggenthal; Beda Diethelm, Mitglied des VR, in Stäfa, und Andreas Rihs, Mitglied des VR, in Dübendorf.

19. Juni 1978.
Gulf Oil (Switzerland), in Zürich 9, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 398). Ladislao Buday aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Nils Gunnar Forsman, schwedischer Staatsangehöriger, in Selling (Kent, GB).

19. Juni 1978.
Dr. ing. Koenig AG, in Dietikon, Metalle, Bleche, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1978, S. 890). Die Prokura von Paul Stapfer ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Dinkelmann, von Hellsau, in Täuffelen. Das Verwaltungsratsmitglied Dorothe Hauser-Koenig hat infolge Ehescheidung wieder den Ledigennamen Koenig angenommen. Der Prokurist Johannes Bochsler wohnt nun in Obersiggenthal.

19. Juni 1978.
Roll-Technik AG, in Zürich 8, technische Artikel, insbesondere Rollen und Lager usw. (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017). Die Prokura von Marja Thienemann ist erloschen.

19. Juni 1978.
Walko AG, in Dübendorf, Bedarfsgegenstände und Waren aller Art für Gaststätten usw. (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 925). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erica F. Horn, von Bern, in Opfikon. Die Prokura von Monika Güller ist erloschen.

19. Juni 1978.
Herbert Bitterlin Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Werkzeugmaschinen, Werkzeuge, Messinstrumente und Flugzeugzubehöre usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978, S. 1544). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Betty Bitterlin; sie führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1978.
Mondaine Watch Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Uhren und Uhrenbestandteile aller Art usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3963). Die Prokuren von Gertrud Fisch und Hanna Bossotto sind erloschen.

19. Juni 1978.
Iiee AG, in Zürich 1, Untersuchung von Lebensmitteln, Getränken, Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1469). Dr. Eugen Vollenweider und Johann Lüönd aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Kurt Lanz nicht mehr Delegierter des VR und Geschäftsführer, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

19. Juni 1978.
Thermofrigor AG, in Zürich 1, Entwicklung und Auswertung von Erfindungen und technischen Neuerungen usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1974, S. 489). Alfred Gantner aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

19. Juni 1978.
Kundert AG, Textilagentur, in Zürich 4 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1670). Ruth Kundert, geborene Sträuli, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen.

19. Juni 1978.
Renault (Suisse) SA, in Regensdorf, Verteilung der Automobile Renault in der Schweiz unter die verschiedenen Agenten usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1977, S. 3214). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Silvio Bizzini, von Avegno, in Schinznach-Bad.

19. Juni 1978.
Vitakraft AG, in Dällikon, Kleintiernahrung usw. (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Hans Ulrich Hardmeier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: André Kohler, von Sumiswald, in Zürich.

19. Juni 1978.
Metallbau AG Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1373). Die Generalversammlung vom 24. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **MBZ Metallbau AG Zürich.**

19. Juni 1978.
TMC Betriebs AG, bisher in Zürich 1, Textil- und Mode-Center (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 90). Die Generalversammlung vom 15. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 17, in Glattbrugg.

19. Juni 1978.
Dewald AG, in Zürich 2, Apparatefabrikation (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1868). Paul Dewald-Wild ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Rolf Dewald, jetzt in Kilchberg ZH, ist nun einziges Mitglied des VR; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Felix Germann, von Muolen, in Wädenswil. Walter Bänziger, Direktor, wohnt nun in Thalwil.

19. Juni 1978.
Invatec AG, in Zürich 3, Produkte auf dem Gebiet der Elektronik (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 6. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1978.
Bresan AG, in Zürich 5, Heizungs- und Sanitärinstallationen (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 114). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 5. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

19. Juni 1978.
Kléber-Colombes (Suisse) SA, in Zürich 11, Artikel aus Gummi (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1977, S. 634). André Voland ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Hans Huber, von Winterthur, in Füllinsdorf.

19. Juni 1978.
Roy N. Jones GmbH, in Zürich 11, Thurgauerstrasse 76, c/o TBO Treuhandbüro Dr. iur. Moritz Ottiker AG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 31. 5. 1978 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Beratung von Unternehmungen in finanziellen und kommerziellen Belangen sowie Leitung und Administration solcher Unternehmungen im In- und Ausland; sie kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern. Das Stammkapital beträt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Roy Newman Jones, Bürger der USA, in Wimbledon (GB), mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Jane Buchanan Jones, Bürgerin der USA, in Wimbledon (GB), mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Roy Newman Jones und Jane Buchanan Jones sowie Hans Ottiker, von Bauma, in Maur.

19. Juni 1978.
F. F. Meyerholt, in Zürich, Eyhof 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz F. Meyerholt, von Basel und Zürich, in Zürich 9. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Marianne Meyerholt, von Basel und Zürich, in Zürich. Handel en gros mit echtem und unechtem Schmuck sowie kunstgewerblichen Geschenkartikeln.

19. Juni 1978.
Impex, Vojislav Petronijevic, in Zürich, Birmensdorferstrasse 19. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vojislav Petronijevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Übernahme von Vertretungen in Artikeln der Maschinenindustrie sowie Import und Export von Waren aller Art.

19. Juni 1978.
Arbeitgeberverband schweizerischer Maschinen- und Metall-Industrieller, in Zürich 8, Verein (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 177). Statuten am 30. 6. 1976 geändert. Der Vorstand besteht nun in der Regel aus 7 bis 11 Mitgliedern. Unterschriften von Hans Rüegg, Paul Waldvogel und Hermann Schüpbach erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Gottfried Straub, von Herzogenbuchsee und Basel, in Zug, Präsident, sowie Heiner P. Schulthess, von Zürich, in Zufikon, und Bruno de Kalbermatten, von Sion, in Jouxtens-Mézery, Vizepräsidenten des Vorstandes, und ferner Dr. Otto Sauter, von Donzhausen, in Zürich, Sekretär (dem Vorstand nicht angehörend). Präsident, Vizepräsidenten und Quästor zeichnen zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit je einem der weiteren zeichnungsberechtigten Dr. Dietegen Aebli, Direktor, oder Arnold Dubois-dit Cosandier, Vizedirektor, oder Dr. Otto Sauter, Sekretär.

19. Juni 1978.
Gerold Schorno, in Zürich, Planung und Ausführung von Gartenanlagen (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3301). Der Firmainhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 5. 1978 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1978.
Atrium-Verlag AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2919). Kurt Maschler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. Juni 1978.
Transcommerce Inter AG, in Küsnacht, Handelsgeschäfte jeder Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3912). Direktor mit Einzelunterschrift ist Donald P. Ebricht, Bürger der USA, in Küsnacht.

19. Juni 1978.
«Foto-gen», Fotografen-Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 486). Achilles Weider und Hanspeter Mühlemann sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Françoise Rubartelli sind erloschen. Wilhelm Eberle ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Präsident der Verwaltung mit Einzelunterschrift ist Karl Keller, von Zürich, in Küsnacht ZH. Weitere neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Schmutz, von und in Zürich, Vizepräsident; Max Roth, von Erlinsbach, in Zürich, und Gebhard Schregenberger, von Degersheim, in Zürich.

19. Juni 1978.
ULBA Textilagentur, Ulrich & Basler, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 918). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Otto Basler aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «ULBA Textilagentur, Alfred Ulrich», in Zürich, übernommen worden.

19. Juni 1978.
ULBA Textilagentur, Alfred Ulrich, in Zürich, Badenerstrasse Nr. 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Ulrich, von Sattel, in Gerra (Verzasca). Betrieb einer Textilagentur sowie Verkauf von Herrenhemden und -pullovern. Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «ULBA Textilagentur, Ulrich & Basler», in Zürich 4, übernommen.

19. Juni 1978.
Alcan SA, in Zürich 8, Metallprodukte (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3845). Die Prokura von Rafael Marzellus Richiger ist erloschen. Es wohnen nun: Rudolf Hans Germann, Mitglied des Verwaltungsrates, in Küsnacht ZH, und Walter Georg Geiser, Prokurist, in Maur.

19. Juni 1978.
Ernst Rapp & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft, Schreinerei (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1973, S. 1176). Neue Adresse: Kaminfegergasse 9, in Zürich 1. Ernst Rapp, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Elisabeth Rapp, Kommanditärin, wohnen nun in Bachenbülach.

19. Juni 1978.
Inkasso, Treuhand & Verwaltungen, F. Schönholzer, in Zürich (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 4.

19. Juni 1978.
Raiffeisenkasse Gossau, in Gossau, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1501). Ernst Kunz und Edwin Spühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Keller ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Hans Joss, von Arni b. Biglen, in Gossau ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Aktuar desselben, und Paul Heusser, von und in Gossau ZH, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; beide führen neu Kollektivunterschrift. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

19. Juni 1978.
Itek International Corporation, Wilmington, Zurich Branch, in Zürich 9. Handel mit Systemen und Produkten im Zusammenhang mit Informationen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1974, S. 1105). Zweigniederlassung der Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware, USA, «Itek International Corporation», mit Hauptsitz in Wilmington (Delaware, USA). Donald C. Bowersock und Walter J. Levison sind als Mitglieder des Board of Directors ausgeschieden. Neue Mitglieder des Board of Directors sind Daniel O. Anderson, Bürger der USA, in Weston (Mass., USA), und John R. Potter, Bürger der USA, in North Andover (Mass., USA). Die Unterschriften von Volker Kleinn, Cornelis M. Kroon und Roger Prahl sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Joseph Betschart, von Sattel, in Zug.

19 Juni 1978.
Genossenschaft Alterssiedlung Kreuz, in Uster (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1256). Albert Wernli, von Windisch, in Uster, Mitglied der Verwaltung, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Zimikerstrasse 2, bei Albert Wernli.

19. Juni 1978.
Maschinen-Export und Finanz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2641). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Roderich Bonert, von Zürich, in Oberrieden.

19. Juni 1978.
Fcroc Data, H. P. Oehsner, in Zürich, Erikastrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Ochsner, von Dübendorf, in Zürich 3. Import von und Handel mit Datenträgern für Computer der mittleren Datentechnik.

19. Juni 1978.
Moto Mail AG, in Niederhasli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Langackerweg 21. Statutendatum: 25. 5. 1978. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Vertrieb von Motorradbekleidung und Fahrzeugen aller Art und deren Ersatzteile, insbesondere mittels Mail-Order; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 2 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Werner R. Friedli, von Ursenbäch, in Niederhasli, Präsident, und Robert Wirz, von Uster, in Niederhasli, beide mit Einzelunterschrift.

19. Juni 1978.
Weico AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Albisriederstrasse 188-190, Zürich 9. Statutendatum: 14. 6. 1978. Zweck: Handel mit und Montage von Leuchtdecken; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Yvette Weichert, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hubert Weichert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien hat Robert Weichert, von Winterthur, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

16. Juni 1978.
Reisebüro «Condor» A. Cebollero, in Bern (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1977, S. 3010). Die Geschäftsnatur wird ergänzt mit: Marketing und Promotion. Neues Geschäftsdomizil: Bubenbergplatz 10.

19. Juni 1978.
Ledermode Bern F. Fabig, in Bern. Inhaber der Firma ist Friedrich Fabig, von Gänsbrunnen, in Bern. Handel mit Lederbekleidungen und Pelzen. Neuengasse 7.

19. Juni 1978.
Frutiger Söhne AG Generalunternehmung Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1977, S. 4142), mit Hauptsitz in Thun. Die Generalversammlung vom 25. April 1978 hat die Statuten revidiert. Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun: **Frutiger Söhne AG Bauorganisation und Beratung.** Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun. Die Prokura von Hermann Schmutz ist erloschen.

19. Juni 1978.
Arehag AG, in Muri bei Bern, Betrieb eines Bau-, Handels-, Planungs-, Verwaltungs- und Forschungsunternehmens für Immobilien und Mobilien usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2307). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1978, S. 1527) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1978.
A. & R. Wiedemar AG, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Kassenschränken, Tresoreinrichtungen, Stahlmöbeln usw. (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2014). Hans Arthur Wiedemar, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Prof. Dr. Rudolf Probst ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Rudolf Daniel Wiedemar, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz. Dr. Alex Oechslin, Delegierter, und Hans Robert Wiedemar, dieser nun in Schlieren, Gemeinde Köniz, Mitglied des Verwaltungsrates, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen. Es wohnen nun: Oswald Jordi, Prokurist, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, und Willy Rüfenacht, Prokurist, in Bremgarten bei Bern.

19. Juni 1978.
C. Gartenmann & Cie. AG, in Bern, Entwicklung und Fabrikation von und Handel mit Isoliermaterialien und Baustoffen usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1978, S. 767). Die Prokura von Edgar Voirol ist erloschen.

19. Juni 1978.
Lorilleux Lefranc International à Puteaux, Succursale de Niederwangen bei Bern, Commune de Köniz, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Fabrikation und Verkauf von Druckfarben, Firnissen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 159), mit Hauptsitz in Puteaux (F). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Robert Paul Lacroux, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); er führt die Unterschrift nicht.

19. Juni 1978.
Hermann Walter, in Bern, Ingenieurbüro für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1970, S. 1786). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der «IBW Ingenieur Büro Walter AG», in Bern (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1977, S. 764), übernommen worden.

19. Juni 1978.
Chem. Reinigung Samag Willy Fischbacher, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 422). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «Samag, chem. Reinigungs AG», in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

19. Juni 1978.
Samag, chem. Reinigungs AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 22. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Chem. Reinigung Samag Willy Fischbacher», in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1977 und Sacheinlagevertrag vom 22. Mai 1978, nämlich Aktiven von Fr. 185 882.10 und Passiven von Fr. 136 775.20. Vom Übernahmepreis von Fr. 49 106.90 werden Fr. 49 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 18 000 werden durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert und Fr. 3000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Fischbacher, von Hemberg, in Nidau, Präsident; Karl Spalinger, von Marthalen, in Bern, Vizepräsident, und Erich Armoneit, deutscher Staatsangehöriger, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Sekretär. Willy Fischbacher führt Einzelunterschrift; Karl Spalinger und Erich Armoneit führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit dem Präsidenten. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 29.

Bureau Biel

19. Juni 1978.
Soeauto AG, in Biel, Handel mit, die Übernahme von Vertretungen für und den Vertrieb von Artikeln für die Autobranche und die Industrie (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1977, S. 1445). André Voland, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jean Py (bisher) ist nun einziger Verwaltungsrat und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau de Delémont

19 juin 1978.
Nussbaum, cycles-motos-sports, à Delémont (FOSC du 17. 2. 1976, n° 39, p. 456). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 juin 1978.
Caisse Raiffeisen de Boécourt, à Boécourt, société coopérative (FOSC du 16. 10. 1974, n° 242, p. 2763). Gaston Bourquard, président, est décédé; sa signature est radiée. Albert Montavon (jusqu'ici vice-président) est président; Joseph Rossé, de et à Boécourt (jusqu'ici membre), est vice-président, tous deux avec signature collective.

Bureau Fraubrunnen

15. Juni 1978.
Fritz Lüthi, in Grafenried. Inhaber der Firma ist Fritz Lüthi, von Sumiswald, in Grafenried. Schreinerei. Buchhof.

Bureau de Moutier

19 juin 1978.
Fournier Louis, à Reconvilier, instruments de musique (FOSC du 8. 5. 1973, n° 106, p. 1309). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Moutier. Adresse: rue des Gorges 43.

19 juin 1978.
M. C. Pelletier et Cie, Etablissement Cadix, à Reconvilier. François Pelletier, de Muriaux, à Reconvilier, et Marie-Claire Pelletier née Pouchon, épouse autorisée de François, de Muriaux, à Reconvilier, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1er juin 1978 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Etablissement Cadix, Marie-Claire Pelletier», à Reconvilier, radiée. Commerce, importation, exportation de baromètres, thermomètres et hydromètres, articles cadeau, montres, bijoux et pendules.

Bureau Nidau

19. Juni 1978.
Hotel-Restaurant Lariau AG, in Ligerz. Mit Statuten vom 26. Mai 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Führung des Hotel-Restaurants Lariau, Ligerz. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Kaufvertrag vom 26. Mai 1978 übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaften Ligerz-Grundbuchblätter Nrn. 241 und 243 sowie Beweglichkeiten und Inventar gemäss spezieller Liste als Sachübernahme zum Preise von Fr. 650 000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Suter-Aeschlimann, Präsident; Josef Suter, Sekretär, und Markus Suter, Mitglied, alle von Lengnau AG, in Grenchen; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Bahnhofplatz 11, 2514 Ligerz.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. Juni 1978.
Roschi Electronic AG, in Worb, Fabrikation und Vertrieb der Tuchel-Kontakte usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509). Fritz Hefermehl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Meier, von Bülach, in Worb, und Beat Roschi, von Oberwil i. S., in Worb; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Kollektivprokuren von Ernst Wyler, Karl Meier (obgenannt) und Beat Roschi (obgenannt) sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Blümlisalpstrasse 7, 3076 Worb.

19. Juni 1978.
Buchdruckerei Stalden, in Konolfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2741). Fritz Krähenbühl, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied: Edgar Obrist, von Riniken AG, in Konolfingen; er bleibt Prokurist und führt als solcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Urs Flury, bisher Mitglied, ist nun Sekretär; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

19. Juni 1978.
Berneralpen-Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), in Konolfingen, Herstellung und Vertrieb von Milch- und anderen Produkten der Nahrungsmittel-, Genussmittel- und diätetischen Industrie usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1978, S. 382). Aktiengesellschaft. Die Prokuren von Willi Gerber und Fritz Krähenbühl sind erloschen.

Bureau Thun

16. Juni 1978.
Alfred Zellweger, in Fahrni. Inhaber der Firma ist Alfred Zellweger, von Trogen AR, in Fahrni, Buchhaltungs- und Treuhandbüro. Luegstrasse 116.

Luzern – Lucerne – Lucerna

19. Juni 1978.
Kaspar Heller AG, in Schötz, Unterdorfstrasse (eigene Räume), 6247 Schötz. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 30. 5. 1978. Zweck: Bauführungen aller Art sowie Projektierung und Projektplanung von Bauaufträgen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 30. Mai 1978 und Bilanz per 1. Januar 1978 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Kaspar Heller», in Schötz, sämtliche Aktiven von Fr. 194 141.10 und sämtliche Passiven von Fr. 16 878.05. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 177 263.05 werden Fr. 50 000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Kaspar Heller, 1944, von Schötz und Willisau-Land, in Schötz. Mitglied: Rita Heller, 1944, von Schötz und Willisau-Land, in Schötz. Sie zeichnen einzeln.

19. Juni 1978.
Agotex Häussler, in Kriens, Weinhalde 14. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Wolfgang Häussler, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens. Vertretung und Vertrieb von Chemikalien.

19. Juni 1978.
Josef Brun, in Luzern, Photoartikel (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1958, S. 823). Neue Adresse: Theaterstrasse 15.

19. Juni 1978.
Collating AG, in Ebikon, Holzbearbeitungsmaschinen (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1974, S. 2609). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Annette Meyer, von Grosswangen, in Ebikon.

19. Juni 1978.
A. Emmenegger, in Wolhusen, Hotel (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1953, S. 2226). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Juni 1978.
Erwin Emmenegger, in Wolhusen, Menznauerstrasse 2. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Erwin Emmenegger, von Flühli und Wolhusen, in Wolhusen. Betrieb des Hotels «Rössli».

19. Juni 1978.
R. & E. Merz, Hotel Sonne, in Sursee, Rathausplatz 6. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 25. 5. 1977. Gesellschafter: Ruedi Merz, von Murten, in Sursee; Eva Merz-Gassmann, von Murten, in Sursee. Betrieb des Hotels «Sonne».

19. Juni 1978.
Rölli Treuhand, in Schötz, Dorf. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Robert Rölli, von und in Schötz. Führung eines Treuhandbüros.

19. Juni 1978.
Ruf & Rindler, EDV- & Betriebs-Beratung, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1709). Die Gesellschaft hat sich auf den 30. Juni 1978 aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

19. Juni 1978.
Stellenvermittlungsbüro «Express», Frau Th. Dietrich-Bachmann, in Luzern (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1971, S. 1720). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

19. Juni 1978.
Stellenvermittlungsbüro «Express», Frau A. Estermann, in Luzern, Bundesplatz 10. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Alma Estermann-Diriwächter, von Rain und Rothenburg, in Rothenburg. Betrieb eines Stellenvermittlungsbüros.

19. Juni 1978.
Woma AG, in Malters, Immobilien, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1899). Statutenänderung vom 9. Mai 1978. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Luzern verlegt. Adresse: Bahnhofplatz 2, beim Schweizerischen Bankverein. Mitteilungen erfolgen schriftlich, soweit die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

19. Juni 1978.
Theodor Felder, in Schachen, Gemeinde Werthenstein, Restaurant (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1951, S. 1587)
Franz Meier, in Rain, Vertretungen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1585)

Diese Firmen werden infolge Wegzuges der Inhaber in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

19. Juni 1978.
Meier Josef z. Gambrinus, in Luzern, Hotel, Restaurant (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1950, S. 1684)
Hans Fellmann, in Willisau-Stadt, Gasthaus (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1941, S. 1226)

Diese Firmen werden infolge Todes der Inhaber in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Schwyz – Schwyz – Svitto

22. Mai 1978.
R. Keller, Euvip, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Ruedi Keller, von Frick AG, in Schwyz. Entwicklung und Vertrieb industrieller Produkte (Werkzeuge und Messinstrumente). Pilgerweg 5.

19. Juni 1978.
Armag Armierung Aktiengesellschaft, in Wolleraу. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Renovation, die Herstellung von und den Handel mit angefertigten und fertigen Bauten aller Art, im Speziellen die Ausführung von Armierungsarbeiten; Erwerb und Verkauf von Grundstücken; Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung von Liegenschaften als Generalunternehmer sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 20 000 bar einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Signer, von Appenzell, in Zürich, Präsident; Charlotte Signer, von Appenzell, in Gattikon, und Franz Mächler, von Vorderthal, in Uster. Präsident Franz Signer führt Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Verenastrasse 31.

19. Juni 1978.
Coag Consulting AG, in Feusisberg (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 623). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1978 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Planung, Beratung und Betreuung im Bauwesen, Verwaltung und Finanzierung von Gesellschaften, Durchführung von Finanzgeschäften im Zusammenhang mit den erworbenen Beteiligungen sowie die Vermögensverwaltung usw.

19. Juni 1978.
Adolf Sager-Imhof, Zentralheizungen – Oelfeuerungen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1976, S. 1141). Neue Adresse: Büölstrasse 19.

19. Juni 1978.
Emag Tuggen AG, in Tuggen, Handel mit Elementbauteilen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1973, S. 1900). Adolf Bünter und Iren Bamert-Landolt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Werner Schnyder, von Vorderthal, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

19. Juni 1978.
Schnelldruck Oehsner, in Einsiedeln (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 400). Das Bezirksgerichtspräsidium Einsiedeln hat durch Verfügung vom 2. März 1978 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Glarus – Glaris – Glarona

19. Juni 1978.
Pete-Perserteppich AG, in Glarus. Mit Statuten vom 9./12. Juni 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Lagerung und Handel mit Teppichen und Antiquitäten, insbesondere mit Perserteppichen. Sie kann sich auch an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Etter, von Ennenda, in Glarus. Geschäftsdomizil: beim einzigen Verwaltungsrat, Jakob Etter, Insel 12.

Zug – Zoug – Zugo

19. Juni 1978.
Tace Trading AG, in Zug, Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2636). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Tace Trading AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, nun zuglich einziger Verwaltungsrat. Felix A. P. Klein, Präsident, und Dr. Rudolf Mosimann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

19. Juni 1978.
Bersutex AG, in Zug. Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Textilien (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1977, S. 2838). Kurt J. Gautschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Alfred Bischof, von Eggersriet SG, in Zug. Neues Domizil: Loretohöhe 5, c/o A. Bischof.

19. Juni 1978.
Frerra AG, in Zug, Durchführung von Marktforschungen usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2451). Kurt J. Gautschi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfred Bischof, von Eggersriet SG, in Zug. Neues Domizil: Loretohöhe 5, c/o A. Bischof.

19. Juni 1978.
Hickorj A.G. in Liquidation, in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2703). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

19. Juni 1978.
Danadrex AG in Liq., in Zug. Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr.122 vom 27. 5. 1977, S. 1747). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

19. Juni 1978.
Fenix AG, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 162 vom 13. 7. 1972, S. 1853). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Juni 1978.
Creative Time SA, in Zug, Vermittlung von Informationen usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3446). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. 9. 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Juni 1978.
Translegal AG, in Zug, zwei- und mehrsprachige Fachwörterbücher usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1977, S. 3679). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Hans Ott, von und in Thun, und Alan G. Readett, britischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B).

19. Juni 1978.
Stork AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1284). Ir. Cornelius Hendrik de Ridder, bisher Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung, wurde zum Delegierten mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Zum weiteren Delegierten des Verwaltungsrates wurde ernannt: Johannes Hendrikus Ligteringen, nun wohnhaft in Walchwil. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: C. Walter Fessler, von Steckborn, in Küsnacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Karl Staubli, von Aristau, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geurt van den Brink, niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdenhout (NL), ohne Zeichnungsberechtigung. Es wurde ein Verwaltungsausschuss gebildet, dem neben den beiden Delegierten, Ir. Cornelius Hendrik de Ridder und Johannes Hendrikus Ligteringen, folgende Verwaltungsratsmitglieder angehören: Gerrit Jan Hemmink, Petrus Ernst Johannes Leijdekkers und Eduard Eric van Rhede van der Kloot, alle drei wie bisher ohne Zeichnungsberechtigung.

19. Juni 1978.
Brandon Finanz A.G., in Zug, Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1958). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Juni 1978.
Affaire Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1513). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. Juni 1978.
Burnfin AG in Liquidation, in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1977, S. 1326). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

19. Juni 1978.
Mador A.-G., in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1984). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Lorenz Heer, Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Markus Neuenschwander, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Paul Bart, von Radelfingen, in Arth.

19. Juni 1978.
Colon Verwaltungs AG, in Baar, Übernahme von Verwaltungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1977, S. 1731). Willy Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. rer. pol. Siegfried Koch, von St. Gallen und Uezwil AG, in Dietlikon.

19. Juni 1978.
Aktiengesellschaft Pestalozzihof, bisher in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1811). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Mai 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Beabsichtigt ist insbesondere der Erwerb der Liegenschaft Pestalozzihof an der Pestalozzistrasse 16 in Zürich 7 von der Genossenschaft Pestalozzistrasse zum Preis von Fr. 100 000. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 10. 1941 und wurden am 17. 12. 1954 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Dr. Hans Rudolf Schiller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, sejne Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: lic. iur. Andreas Baumann, von Zürich, in Cham. Domizil: Zugerstrasse 45, c/o lic. iur. Andreas Baumann, 6330 Cham.

19. Juni 1978.
Zementwerk Bedarf AG Glarus, bisher in Glarus (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1151). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juni 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Zementwerk Bedarf AG Zug.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsunternehmen, insbesondere im Bereich von industriellen Anlagen für die Zementindustrie. Die Gesellschaft kann auch Produktionsverfahren erwerben, entwickeln und veräussern, Lizenzen erteilen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital wurde von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 550 000 erhöht durch Ausgabe von 1100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 550 000, eingeteilt in 3100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. November 1975 und wurden am 28. März 1977 letztmals revidiert. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Bösch, von Zug, in Walchwil. Domizil: Bahnhofstrasse 29, c/o Bösch Treuhand AG, 6300 Zug.

Aargau – Argovie – Argovia

16. Juni 1978.
Zentex-Montagebau AG, in Ennetbaden, Sonnenbergstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 3./9. 6. 1978. Zweck: Betrieb einer mechanischen Schlosserei, Bau von Apparaten und Rohrleitungen, Montage von Feuerlösch- und Rohrpostanlagen sowie Vermittlung von Fachpersonal für Industrie und Gewerbe. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven von je Fr. 1 007 244.15 der Einzelfirma «Apparate- und Montagebau Hans Bucher Ennetbaden», in Ennetbaden, gemäss Bilanz per 1. 1. 1978. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Jörg Blaser, von Langnau im Emmental, in Hausen bei Brugg, Präsident; Hans Bucher, von Romoos, in Berikon; Fritz Eberhart, von Grafenried und Herisau, in Niederrohrdorf, und Bianca Wohler, von Wohlen AG, in Baden, alle mit Unterschrift zu zweien.

16. Juni 1978.
Mewo Immobilien AG, bisher in Mellingen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1978, S. 138). Statutenänderung: 5. 6. 1978. Sitz nun: Rudolfstetten-Friedlisberg, Mutschellen, Obere Dorfstrasse 95.

16. Juni 1978.
Albert Wiehl, in Suhr, Kino Central (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1964, S. 3851). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Obere Dorfstrasse 5.

16. Juni 1978.
Kiag AG (Kiag SA) (Kiag Ltd), bisher in Olten (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1379). Statutenänderung: 24. 5. 1978. Sitz nun: Spreitenbach, Shopping-Center, bei Metzgerei Niedermann. Ursprüngliche Statuten: 12. 3. 1963. Zweck: Errichtung und Betrieb von Detailgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Naeger, von Basel und Luzern, in Lostorf, Präsident, und Heinz Köpfli, von Zürich, in Oberrieden, beide mit Unterschrift zu zweien. Prokuren Paul Frei, René Hayoz, Alwin Schärer und Dr. Walter Ulrich erloschen.

16. Juni 1978.
Eugen Eckert AG, in Suhr, elektrische Installationen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3329). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Tramstrasse 2.

16. Juni 1978.
Peter Lerch, in Brittnau, Dorfstrasse 108, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Lerch, von und in Brittnau. Ofen- und Cheminéebau, Wand- und Bodenplattenbeläge. Weiterer Geschäftsbetrieb: in Zofingen, Eisengrubenweg 17.

16. Juni 1978.
Saxer Druck 5607 Hägglingen, in Hägglingen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 586). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Dottikerstrasse 20.

16. Juni 1978.
Statron AG für Leistungselektronik, bisher in Wettingen (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1977, S. 137). Statutenänderung: 29. 5. 1978. Sitz nun: Neuenhof, Eichstrasse 18. Firma nun: **Statron AG.**

16. Juni 1978.
Hetex Garn AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 107). Prokura Konrad Uhlmann erloschen. Prokura zu zweien neu: Paul Kühni, von Langnau im Emmental, in Zurzach.

16. Juni 1978.
Eugen Werner, in Rheinfelden, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1933, S. 1639). Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Marktgasse 26. Geschäftsnatur nun: Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln, Anfertigung und Verkauf von Dekorations- und Sattlerarbeiten. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Hanny Werner, von Schaffhausen, in Rheinfelden.

16. Juni 1978.
Carbagas, Zweigniederlassung in Rupperswil, Luftgase, Kohlensäure usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1977, S. 1621). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Robert Bühlmann, von Schangnau, in Wohlen bei Bern, stellvertretender Direktor. Prokura Heinz Bangerter erloschen.

16. Juni 1978.
Hafinag Aktiengesellschaft, in Mellingen, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 698). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Silvia Dummermuth und Hans Dummermuth. Unterschriften erloschen. Prof. Dr. h. c. Ferdinand Martin, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

16. Juni 1978.
Führungsberatung, Aktiengesellschaft für den modernen Führungs- und Unternehmensaufbau, in Mellingen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 698).
Orga-Ratio, Organisations- und Rationalisierungs-Aktiengesellschaft, in Mellingen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 698).
Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Silvia Dummermuth und Hans Dummermuth; Unterschriften erloschen. Prof. Dr. h.c. Ferdinand Martin, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Geschäftsadresse neu (infolge behördlicher Änderung): Rohrdorferstrasse 17.

16. Juni 1978.
Vogt Blumenfabrik AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1972, S. 3073). Statutenänderung: 23. 5. 1978. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll liberiert. 200 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Heinz Saxer, nun in Seengen. Prokura erloschen.

16. Juni 1978.
Ursula Steinmann, bisher in Wohlen, Café City (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1976, S. 2429). Sitz nun: Freienwil, Dorfstrasse 141. Neue Geschäftsnatur: Restaurant zum weissen Wind. Ursula Steinmann, Firmainhaberin, wohnt nun in Freienwil.

16. Juni 1978.
Wikitex AG, in Windisch, Textilien usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2194). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. 6. 1978. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

16. Juni 1978.
Domenik Bongetta, in Weinfelden, Zementwarenfabrik (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1965, S. 684). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Domenik Bongetta AG, in Weinfelden, erloschen.

16. Juni 1978.
Domenik Bongetta AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Juni 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Zementwaren und Kunststeinartikeln jeglicher Art sowie Handel mit Baustoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Domenik Bongetta, in Weinfelden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Juni 1978 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1977 mit Aktiven von Fr. 3 349 488.04 und Passiven von Fr. 1 017 788.45 zum Übernahmepreis von Fr. 2 331 699.59, wovon Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Domenik Bongetta, als Präsident; Clotilde Bongetta und Bruno Bongetta, als Mitglieder, alle von und in Weinfelden. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Lauligstrasse 2, 8570 Weinfelden.

16. Juni 1978.
Welser AG, in Arbon, Profilier- und Stanzwerkprodukte (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1286). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1978 wurden die bisherigen Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 250 000 ist in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Hermann Forster, Vizepräsident und Delegierter, Georges Schmitt und Max Stöckl, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; die Unterschrift von Hermann Forster ist erloschen. Neu ist Marco Forster, von Arbon und Muolen, in Arbon, als Vizepräsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden. An Lea Forster, Mitglied, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden.

16. Juni 1978.
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1977, S. 3173), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Hans Frei ist erloschen.

16. Juni 1978.
Heinz Schuler, Autospritzwerk, in Weinfelden. Firmainhaber ist Heinz Schuler, von Rothenthurm, in Weinfelden. Betrieb einer Autospritzwerkstätte. Marktstrasse 13, 8570 Weinfelden.

16. Juni 1978.
Rolf Engel, in Weinfelden. Firmainhaber ist Rolf Engel, von Signau, in Weinfelden. Betrieb des Gasthauses Schwert. Wilerstrasse 8, 8570 Weinfelden.

16. Juni 1978.
Charly Speich, in Weinfelden. Firmainhaber ist Charly Speich, von Buchs AG, in Weinfelden. Handel mit Boden- und Wandbelägen aller Art sowie Vorhängen aller Art. Bahnhofstrasse 15, 8570 Weinfelden.

16. Juni 1978.
Buholzer, in Weinfelden. Firmainhaber ist Friedrich Buholzer, von Kriens und Horw, in Weinfelden. Betrieb einer Autospenglerei. Marktstrasse 13, 8570 Weinfelden.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Biasca

14 giugno 1978.
Di Paolo e Mutta, in Cresciano, lavori di gessatura e intonaci vari, società in nome collettivo (FUSC del 8. 6. 1977, n° 131, p. 1887). La società è sciolta dal 28 settembre 1977. La sua liquidazione è terminata e la ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Faido

16 giugno 1978.
Mario Chivilò, in Bedretto. Titolare di tale ditta individuale è Mario Chivilò di Giuseppe, 1940, da ed in Bedretto. Impresa di costruzioni.

16 giugno 1978.
Bontadelli & Pervangher, in Personico, società in nome collettivo, impresa di costruzioni edili e del genio civile, ecc. (FUSC del 23. 5. 1973, n° 119, p. 1498). Aldo Pervangher, deceduto, non fa più parte della società. Subentra al suo posto Fernando Pervangher, da ed in Airolo. La società è impegnata verso i terzi unicamente dalla firma individuale del socio Fernando Pervangher.

Ufficio di Locarno

16 giugno 1978.
Società Anonima Tecnosaphir, in Gordola, fabbricazione e commercio di pietre industriali, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1969, n° 156, p. 1587). Con decisione assembleare del 13 giugno 1978, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Il consiglio di amministrazione si compone ora da 1 o più membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Charles Gerber, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è cancellata. Giannetto Pedrazzi, già membro-segretario è ora presidente; Rosetta Domenighetti nata Genardini, da Indemini in Locarno è nominata nuovo membro, con firma collettiva a due. Recapito: via ai Monti 1, stabile «Fondazione Fides».

Distretto di Mendrisio

16 giugno 1978.
Fabbriche Riunite Polus e Industria Ticinese di Tabacchi, in Balerna, la fermentazione, la lavorazione ed il commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 18. 11. 1975, n° 270, p. 3067), società anonima. Modifica statuti: 2 giugno 1978 su punti non soggetti a pubblicazione.

16 giugno 1978.
Sviluppo S.A., in Chiasso, la compra-vendita e la gestione di immobili (FUSC del 25. 1. 1950, n° 20, p. 235)
Partin Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 30. 12. 1957, n° 305, p. 3423)

Bernardo Caverzasio, deceduto, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Angelo Caverzasio, da Coldrerio in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale. Nuovo recapito: via Privata Franz Soldati, 6830 Chiasso.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

15 juin 1978.
Herrmann Claude-Alain, à Villars, commune d'Ollon. Titulaire: Claude-Alain Herrmann, de Rohrbach, à Villars-sur-Ollon. Entreprise de nettoyages.

15 juin 1978.
Aiglon Collège Services S.A., à Ollon (FOSC du 18. 11. 1977, p. 3705). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: John Elink-Schurman, de Hollande, à Nice.

Bureau de Cully

16 juin 1978.
Ano watch Co S.A., précédemment à Pully (FOSC du 2. 9. 1976, p. 2520). Siège transféré à Lutry. Statuts originaires du 4. 1. 1962, modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication le 9 juin 1978. But: fabrication et commerce de montres. Publications: FOSC. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Frédy Boillat, des Breuleux, à Lutry, nouvel administrateur unique avec signature individuelle. L'administrateur Albert Gribi, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Adresse: La Croix-sur-Lutry, chemin du Crêt des Pierres 21, chez Frédy Boillat.

Bureau d'Echallens

16 juin 1978.
Eulesa S.A., à Bioley-Orjulaz (FOSC du 31. 7. 1975, p. 2114). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1978, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 75 000 par l'émission de 25 actions de fr. 1000 au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 75 000, divisé en 75 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

16 juin 1978.
Roberto Chies, précédemment à Lausanne (FOSC du 17. 3. 1978, p. 828). La maison a transféré son siège à Bottens. Le titulaire est Roberto Chies, d'Italie, à Bretigny-sur-Morrens. Le but de la maison est complété par la fabrication d'articles en métal. Commerce, représentation et entretien de matériel électrique, notamment de perceuses et appareils à souder, fabrication d'articles en métal.

Bureau de Lausanne

16 juin 1978.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, à Lausanne (FOSC du 25. 8. 1977, p. 2768). Statuts modifiés le 15 juin 1978. Capital porté de fr. 15 000 000 à fr. 18 000 000 par l'émission de 15 000 actions au porteur de fr. 200, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 18 000 000, divisé en 90 000 actions au porteur de fr. 200.

16 juin 1978.
Imprimerie Beck, à Lausanne, avenue Dapples 34 A. Titulaire, Alain Beck, de Morges et Sumiswald, à Saint-Sulpice VD. Imprimerie.

16 juin 1978.
Precious Metals Trading Co. Ltd, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1977, p. 4034). Guy Gerard (directeur inscrit) est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux. Les administrateurs Philippe Baudraz et Gabrielle Badoux signent désormais collectivement à deux.

16 juin 1978.
Corbella couture S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 2. 1977, p. 419). Date de la dissolution: 14 juin 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Corbella couture S.A. en liquidation** par Paul Jayet, de Hermenches, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administratrice Rachele Noé est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Saint-Pierre 2 (chez Paul Jayet).

Bureau de Moudon

16 juin 1978.
Prosolair S.A., à Chapelle-sur-Moudon. Nouvelle société anonyme selon statuts du 14 juin 1978. Siège social: Chapelle-sur-Moudon. But: promotion de l'énergie solaire et récupération d'énergie sous toutes ses formes, étude, engineering et exécution de tout projet dans ces domaines, importation, exportation, commerce et entretien de tous biens et installations utilisés dans ces domaines. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Convocations et communications aux actionnaires: lettres recommandées s'ils sont tous connus, sinon par publication. Organe de publication: FOSC. Le conseil d'administration est représenté par un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Gilbert Hoffer, de Donatyre, à Chapelle-sur-Moudon. Fondé de procuration: André Massonnet, français, à Sergy (F), avec signature collective à deux. Adresse de la société: Chapelle-sur-Moudon, La Montaz, chez l'administrateur unique Gilbert Hoffer.

Bureau d'Orbe

16 juin 1978.
Marie-Madeleine Raymond, à Baulmes. Exploitation du café-restaurant «Guillaume Tell» (FOSC du 24. 5. 1977, n° 119, p. 1703). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

16 juin 1978.
Jean Genoud, à Payerne. Le titulaire est Jean Genoud, d'Ayer, à Lausanne. Commerce de vêtements à l'enseigne «boutique Karting». Adresse: rue de Lausanne 36.

16 juin 1978.
Bossy Frères, à Corcelles-près-Payerne, société en nom collectif, exploitation de silos et entrepôts (FOSC du 4. 2. 1971, p. 279). La société est dissoute. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Bossy Frères en liquidation,** par Georges Graf, de Oeschenbach, à Lausanne, nommé liquidateur.

Bureau de Rolle

9 juin 1978.
Brimex A. Brunner, à Mont-sur-Rolle. Chef de la maison: André Brunner, de Zufikon, à Suarce (F). La maison confère procuration individuelle à Jocelyne Brunner, de Zufikon, à Mont-sur-Rolle. But: importation et exportation de tous produits de consommation. «En Bellefontaine».

16 juin 1978.
Société Coopérative d'Habitation, Rolle, à Rolle, société coopérative, amélioration des conditions de logement, etc. (FOSC du 17. 3. 1977, p. 882). La signature d'Auguste Matringe, trésorier, est radiée. Fernand Baudraz, d'Agiez, à Rolle, est nommé trésorier avec signature collective à deux.

16 juin 1978.
F. J. Tripp S.A., à Perroy, vins (FOSC du 30. 8. 1977, p. 2826). Est nommé administrateur avec signature collective à deux: Max Schatzmann, de Windisch, à Rolle.

Bureau de Vevey

16 juin 1978.
Mme R. Romano, à Montreux. Titulaire: Rose-Marie Romano, née Turrian, de Château-d'Oex, à Montreux. Commerce d'alimentation. Rue Gambetta 56, Tavel-sur-Clarens.

16 juin 1978.
R. Luthi, à Saint-Légier-La Chiésaz. Titulaire: Raymond Luthi, de Lauperswil, à Saint-Légier-La Chiésaz. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Place». Route des Deux Villages 4.

16 juin 1978.
Ski-Lift Caux en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSC du 20. 1. 1976, p. 171). Liquidation terminée. Raison radiée.

16 juin 1978.
Lunex S.A., à Montreux (FOSC du 24. 6. 1975, p. 1744), lunetterie, optique. But actuel: commerce de tous produits, notamment de textiles. Statuts modifiés le 7 juin 1978.

16 juin 1978.
Giovanni De Bortoli, à Montreux. Titulaire: Giovanni De Bortoli, d'Italie, à Montreux. Café-restaurant de Jaman, à Glion. Procuration individuelle conférée à Lino Cester, d'Italie, à Montreux. Glion-sur-Montreux.

Bureau d'Yverdon

16 juin 1978.
Moulin agricole de Bioley-Magnoux en liquidation, à Bioley-Magnoux, société coopérative (FOSC du 31. 5. 1977, p. 1779). La liquidation est terminée. A défaut du consentement des administrations fiscales, la raison sociale ne peut pas encore être radiée.

16 juin 1978.
Suzanne Gunthart, à Cuarny, représentation de produits de diverses natures (FOSC du 9. 3. 1973, p. 653). Radiation d'office en application des dispositions de l'article 68 ORC, par suite de départ.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

16. Juni 1978.
Hotel Croix Fédérale & Restaurant Walliser Kanne, Helmut Hosennen, in Leukerbad (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1973, S. 2663). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

16. Juni 1978.
Radio-TV Luggen, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Gliserallee 42. Inhaber dieser Firma ist Hans Luggen, von Termen und Ried-Brig, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Handel mit Apparaten der Unterhaltungs-Elektronik; Reparaturen und Schnell-Service.

16. Juni 1978.
Ernest Wyden & Partner, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1977, S. 2437). Hans Albrecht ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Firmabezeichnung: **Ernest Wyden & Partner, Architektur & Planung.**

17. Juni 1978.
Russi Bau AG, in Bellwald (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971, S. 926). Das Aktienkapital von Fr. 220 000, auf welches bisher Fr. 171 600 einbezahlt waren, ist nun durch weitere Einzahlungen im Betrage von Fr. 7500 sowie durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft im Betrage von Fr. 40 900 voll liberiert. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

17. Juni 1978.
E. Witschard AG, Treuhand und Steuerberatung, in Susten, Gemeinde Leuk. Neue Aktiengesellschaft gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 30. 5. 1978. Zweck: Betrieb eines Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsbüros; Beteiligung an anderen Unternehmungen; Erwerb oder Errichtung gleichartiger oder verwandter Unternehmungen. Auf das Grundkapital von Fr. 50 000, aufgeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, kann die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltung von 1 bis 3 Mitgliedern gehört einzig an: Ernst Witschard, von Leuk, in Susten, Gemeinde Leuk; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Ernst Witschard, Susten.

17. Juni 1978.
Albert Imboden, Sanitär, Heizungen, Bedachungen & Spenglerei, in Glis, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3993). Der Firmainhaber übernimmt von der Firma «Werner Hugo AG», in Susten, Gemeinde Leuk, deren Zweiggeschäft an der Kehrstrasse 1, in Naters. Die Geschäftsnatur lautet neu: Installationen und Planung von Sanitär, Heizungen, Kücheneinrichtungen und Bedachungen; Spenglerei. Die Firma lautet neu: **Albert Imboden, eidg. dipl. Installateur.** Der Geschäftssitz wird nach Naters, Kehrstrasse 1, verlegt.

Bureau de St-Maurice

15 juin 1978.
Paul Rey, à Vionnaz, fabrication de biscottes, etc. (FOSC du 17. 1. 1963, p. 157). Radiation par suite de constitution d'une société anonyme.

15 juin 1978.
Alphonse Pinotti, à Vionnaz, café-restaurant (FOSC du 11. 3. 1974, p. 669). Radiation par suite de remise de commerce.

Bureau de Sion

14 juin 1978.
Max Neuenschwander, à Magnot/Vétroz. Le chef de la maison est Max Neuenschwander, d'Eggiwil BE, à Magnot/Vétroz. Achat et vente d'appareils pour l'industrie.

14 juin 1978.
Francis Antille, à Sion, café Domino (FOSC du 6. 5. 1970, n° 104, p. 1005). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

14 juin 1978.
Société Holding Sincom S.A., à Sion, financement (FOSC du 4. 4. 1972, n° 78, p. 843). Paul Ekimoff, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Roger Monnet, d'Isérables, à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o l'administrateur, rue des Amandiers 5, 1950 Sion.

14 juin 1978.
Tiefbau S.A. Sierre, à Sierre, travaux de génie civil (FOSC du 8. 5. 1974, n° 106, p. 1267). Georges Guntern, président, a démissionné; sa signature est radiée. Louis Morand, membre inscrit, devient président; Martin Imboden, membre inscrit, devient vice-président. Robert Dubacher, de Gurtnellen UR, à Venthône, a été nommé membre du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

14 juin 1978.
Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 18 S.A., à Montana-Vermala, commune de Randogne, achat, exploitation d'immeubles (FOSC du 5. 1. 1971, n° 2, p. 16). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1978, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Chalet Mont Joly Vermala S.A.** Siège social transféré à Sion. Capital social de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré par compensation de créance. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bernard Solioz, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Administrateurs actuels: Léon Rey, de St-Martin, à Grimisuat, président, et Gérard Brunner, de Loèche-les-Bains, à Uvrier/Sion, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse actuelle de la société: c/o Société Fiduciaire Suisse, place du Midi 40, 1951 Sion.

15 juin 1978.
Guy Périat, à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon. Le chef de la maison est Guy Périat, d'Alle, à Chermignon. Ensemblier-Décorateur.

15 juin 1978.
S.I. Soleil Levant «A» S.A., à Crans, commune de Chermignon, acquisition et administration de biens (FOSC du 4. 11. 1966, n° 259, p. 3484). Arnaldo Ferrari, jusqu'ici administrateur unique, devient président. Michel Deville, de Prégny-Chambésy GE, à Mies VD a été nommé membre du conseil d'administration et secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

15 juin 1978.
A. Varone Vitrerie S.A. Sion, à Sion. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 20 avril 1978. But: l'achat, la vente, la transformation, l'importation ou l'exportation de tous produits de vitrerie industrielle ou artistique, et toutes opérations se rapportant à l'exploitation d'une vitrerie. Elle pourra participer aux opérations d'autres sociétés analogues. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. La société acquiert l'actif net de l'entreprise A. Varone, Vitrerie, à Sion, pour le prix de fr. 50 000, montant entièrement imputé sur le capital social. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Jean-Marc Sermier, d'Arbaz, à Conthey, président; Jeanne Sermier-Ebener, d'Arbaz, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Domizil légal et bureau: rue du Mont 3, 1950 Sion.

15 juin 1978.
Valimmobilia S.A., à Sion, acquisition, vente, gérance d'immeubles (FOSC du 25. 8. 1975, n° 197, p. 2327). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 avril 1978, la société a porté son capital social de fr. 200 000 à fr. 650 000 par l'émission de 45 actions de fr. 10 000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 650 000, divisé en 65 actions de fr. 10 000 chacune, nominatives, entièrement libéré.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 juin 1978.
Fabrique John A. Chappuis Société anonyme, à Peseux, fabrication, vente de machines et outils, etc. (FOSC du 2. 11. 1976, n° 257, p. 3118). La procuration de Kurt Roland Keller est radiée.

15 juin 1978.
Immobilière Rue de la Plaine, société à responsabilité limitée, à Boudry (FOSC du 15. 3. 1968, n° 63, p. 554). Jacques Ribaux, de Bevaix, à Neuchâtel, a été nommé associé-gérant de la société, avec signature individuelle, en remplacement de Yvonne Gross, gérante démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

16 juin 1978.
Patrie S.A., à Colombier, fabrication, achat, vente et révision de machines et d'outillages de précision, etc. (FOSC du 5. 5. 1978, n° 103, p. 1409). Georges-André Berger n'est plus secrétaire du conseil d'administration, il devient membre sans signature.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 juin 1978.
Esco, Société anonyme, aux Geneveys-sur-Coffrane, l'exploitation d'une usine de mécanique de précision, etc. (FOSC du 2. 3. 1978, n° 51, p. 649)
Fabrique Le Prélct & H. A. Richardet S.A., aux Geneveys-sur-Coffrane, la fabrication et la vente de cadrans métal et émail, etc. (FOSC du 2. 3. 1978, n° 51, p. 649)

La procuration de Georges Matthey, décédé, est radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification.
Comexhor S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21. 6. 1978, n° 142, p. 1963). François-André Perret est président et administrateur-délégué, avec signature individuelle et Fernand Perret, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président, tous deux de La Sagne et La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds.

15 juin 1978.
Société des immeubles Rue David Pierre Bourquin Nos 13 et 15 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 10. 10. 1960, n° 237, p. 2904). La signature de Jean Crivelli, administrateur décédé, est radiée. Philippe de Reynier, de Neuchâtel, à Fenin-Vilars-Saules, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 75. Gérance immobilière Métropole.

15 juin 1978.
Victor Gendre, Café-Restaurant de l'Ancien Stand, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 21. 7. 1969, n° 167, p. 1701). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau du Locle

15 juin 1978.
Bell S.A., succursale du Locle, avec siège principal à Bâle, bétail et viandes, etc. (FOSC du 1. 11. 1977, n° 256, p. 3490). Le Dr Alfred Hartmann, jusqu'ici secrétaire général, signe actuellement comme directeur-adjoint collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Hermann Bader, Rudolf Holenweg et Josef Wettstein, jusqu'ici fondés de pouvoirs, ont été nommés vice-directeurs avec signature collective à deux; leurs procurations sont radiées. Walter Tschanz, de Röthenbach im Emmental, à Wallisellen, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. La signature de Willy Bühler, fondé de pouvoirs, est radiée. Ont été nommés fondés de pouvoirs avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement: Hanspeter Roth, de et à Reinach BL, et Dieter Schibler, de Walterswil SO, à Bottmingen.

16 juin 1978.
Métalem S.A., au Locle, fabrication de cadrans métal, etc. (FOSC du 21. 10. 1976, n° 247, p. 2982). Suivant décision de son assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 janvier 1978, Gilbert Feller jusqu'ici directeur, de Strättligen, au Locle, a été nommé administrateur avec signature collective à deux. Sa signature en qualité de directeur est radiée.

Bureau de Neuchâtel

15 juin 1978.
Victor Gendre, à Marin, commune de Marin-Epagnier. Le chef de la maison est Victor-Emile Gendre, de Neyruz FR, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du restaurant de La Tène-Plage.

15 juin 1978.
Textiles Ambiance S.A., à Neuchâtel, vente d'étoffes, etc. (FOSC du 14. 2. 1978, n° 37, p. 462). La procuration de Kurt Keller est radiée. Gilbert-Irénée Kolly, d'Arconciel à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

15 juin 1978.
Chocolat Suchard Société anonyme, à Neuchâtel (FOSC du 30. 1. 1978, n° 24, p. 299). Jean-Frédéric-Louis Carbonnier, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur sans signature.

15 juin 1978.
Stelux Trading S.A., à Neuchâtel. Suivant procès-verbal authentique et statuts du 7. 6. 1978, il est constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de produits horlogers ou se rattachant à l'horlogerie. La société peut entreprendre toutes opérations immobilières, industrielles, financières et commerciales en relation avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives; il est libéré à concurrence de fr. 20 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Louis-Paul Ballard, de Lutry VD, à Neuchâtel, président; Erwin Stalder, de Lützelflüh, à Merzligen, secrétaire et de Walter Wuest, de Littau, à Hong-Kong, membre, tous avec signature collective à deux. Stanislas Joly, de La Chaux-de-Fonds, à Cressier-sur-Morat, est nommé directeur; Marie Wagnière, d'Orzens, à Neuchâtel, sous-directrice; Eliane Froidevaux, du Noirmont, à Neuchâtel; Marianne Lohner, de Grindelwald, à Cortaillod, et Fred Kull, de Niederlenz, à Boudry, fondés de pouvoir, tous avec signature collective à deux. Locaux: faubourg de l'Hôpital 9.

Genf – Genève – Ginevra

15 juin 1978.
«Linea Boy» Antonio Basile, à Genève, commerce de vêtements prêt-à-porter (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3304). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Linea Boy, M. et Mme Basile», à Genève.

15 juin 1978.
Linea Boy, M. et Mme Basile, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: Antonio Basile et Alfia Basile, tous deux d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Commerce de vêtements prêt-à-porter, 5, rue des Pâquis. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Linea Boy» Antonio Basile, à Genève.

15 juin 1978.
M. Blanc, à Genève. Chef de la maison: Maurice Blanc, du Grand-Saconnex, à Genève. Commerce de tabacs et de journaux, 7, rue des Etuves.

15 juin 1978.
Stefan Guertchev, à Genève. Chef de la maison: Stefan Guertchev, de Bulgarie, à Carouge. Commerce de véhicules automobiles, 5, rue Simon-Durand.

15 juin 1978.
Deillon, Peretti & Cie, M. Peretti succr., à Genève, fabrication et commerce d'eaux gazeuses (FOSC du 19. 3. 1975, p. 740). Nouveau siège: Lancy, Petit-Lancy, 54, avenue du Petit-Lancy.

15 juin 1978.
Design Diffusion, D. Siegrist, à Genève. Chef de la maison: Dolly Siegrist, de Genève, à Choulex. Commerce de meubles et décoration d'intérieurs, 24–26, rue Saint-Léger.

15 juin 1978.
Acodor SA, en liquidation, à Versoix, acheter et vendre tous produits, etc. (FOSC du 19. 1. 1977, p. 191). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
APG SA, à Genève, aromes naturels et synthétiques, etc. (FOSC du 8. 12. 1975, p. 3269). Nouvelle adresse: 9, rue Ferrier.

15 juin 1978.
Banque de Dépôts, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 6. 1978, p. 1825): Les pouvoirs de Werner Ruffner sont radiés.

15 juin 1978.
Bastida SA, en liquidation, à Genève, participation à toute entreprise, etc. (FOSC du 5. 8. 1977, p. 2574). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Bell SA, succursale de Carouge, commerce de bétail et de viande, etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 8. 5. 1978, p. 1439). La procuration de Willy Bühler est radiée. Alfred Hartmann, jusqu'ici secrétaire général et sous-directeur, nommé directeur adjoint de la société, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hermann Bader, Rudolf Holenweg et Joseph Wettstein, nommés sous-directeurs de la société; leur procuration est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Walter Tschanz, de Röthenbach im Emmental, à Wallisellen, sous-directeur de la société. Procuration collective à deux a été conférée à Hanspeter Roth, de et à Reinach BL, et Dieter Schibler, de Walterswil SO, à Bottmingen.

15 juin 1978.
BTR Kenyon & Eckhardt SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 6. 1978. But: exploitation d'une agence de publicité et tous travaux d'étude de conception, d'exécution de gestion en matière d'études de marché, de publicité, de relations publiques et de communication. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Rethoret, de France, à Genève, président; Eric Tschumi, de Neuchâtel, à Genève, vice-président, et René Bittel, de Blitzingen, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 3, chemin des Tulipiers, chez Eric Tschumi.

15 juin 1978.
Coucane SA, à Genève, achat et vente de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 7. 12. 1965, p. 3843). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Coucane SA, en liquidation.** Liquidatrice: Omnifiduciaire SA, à Genève. Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 juin 1978.
Compagnie Commerciale Denysiana SA, à Genève, toutes opérations commerciales sur les marchés internationaux, etc. (FOSC du 8. 9. 1977, p. 2931). Antoine Best n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Bagnoud, de Chermignon, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 juin 1978.
Erpaul Financement SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 24. 1. 1977, p. 244). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Firtop SA, à Genève, tous mandats de conseils, etc. (FOSC du 3. 1. 1977, p. 7). Roger Firmenich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert-E. Firmenich, président; Fred-Henri Firmenich, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, et Georges Firmenich, jusqu'ici vice-secrétaire, nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

15 juin 1978.
Galerie Parallèle SA, à Genève, exposition, commerce de tous tableaux, etc. (FOSC du 17. 3. 1977, p. 883). Nouvelle adresse: 5, avenue Calas.

15 juin 1978.
Gervalim SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 10. 11. 1976, p. 3228). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Interman SA, à Genève, toutes opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 27. 12. 1977, p. 4106). Administration: Gilles Stickel, de Chêne-Bougeries, à Genève, président, et Frédéric Liebich, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Frédéric Liebich sont modifiés en ce sens.

15 juin 1978.
Macapa SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 25. 4. 1977, p. 1312). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Montarville SARL, en liquidation, à Genève, commerce de produits manufacturés et artisanaux, etc. (FOSC du 24. 2. 1977, p. 623). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
New Comet Financial SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 24. 12. 1976, p. 3703). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Oil Organization Ltd, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 6. 1976, p. 1547). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Caisse Raiffeisen d'Onex, à Onex, société coopérative (FOSC du 23. 9. 1977, p. 3085). Les pouvoirs de Jean Argand et Guillaume Barras sont radiés. Daniel Cavillier, membre du comité, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Gilbert Maigre, de Bernex, à Onex, vice-président, et Gebhard Gmünder, d'Appenzell, à Onex, secrétaire, tous deux membres du comité, signent collectivement à deux.

15 juin 1978.
Pittet, Papiers Peints SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Relinter SA, à Veyrier, commerce de tous produits bruts, etc. (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1355). Henri Aeby, Kurt-Peter Aeby et Gérard-Georges-Alfred Lanz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Marc Berset, de Villargiroud, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 juin 1978.
RL Polymécanique SA, à Genève, toutes opérations industrielles et commerciales dans le domaine de la mécanique, etc. (FOSC du 25. 1. 1978, p. 246). André Bignens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration. Walter Renker, président, et Maria Madalena Renker, secrétaire, tous deux de Zurich, à Morges, lesquels signent individuellement.

15 juin 1978.
Samo-Rhône SA, à Genève, acquisition et exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 10. 2. 1976, p. 393). La procuration d'Elisabeth Kuricova est radiée.

15 juin 1978.
SCI Société de Contrôle Immobilier SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1977, p. 1510). La procuration de Gilbert Tissot est radiée.

15 juin 1978.
SICSA, Société Industrielle et Commerciale SA, à Genève (FOSC du 27. 2. 1969, p. 455). Alfred Borter est maintenant domicilié à Pully; Georges Ganière est maintenant de et à Lausanne. Nouvelle adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Jacques Bordier et Cie.

15 juin 1978.
Total (Suisse) SA, à Genève, importation et distribution des produits du sol, etc. (FOSC du 15. 2. 1978, p. 479). Armand Guilbaud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Laporte, de France, à Paris, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 juin 1978.
Vertebrax SA, en liquidation, à Genève, fabrication et vente de sièges, etc. (FOSC du 11. 1. 1977, p. 92). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 juin 1978.
Whisky-à-gogo, à Genève, association (FOSC du 2. 8. 1955, p. 2004). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Kraftwerk Laufenburg

Aktiven — **Bilanz per 31. Dezember 1977** — **Passiven**

	Fr.		Fr.
Konzession	2 000 000.—	Aktienkapital	100 000 000.—
Kraftwerkanlagen	39 474 724.—	Allgemeiner Reservefonds	14 707 100.—
Bahnanschluss und Strassen	375 396.—	Heimfallfonds	20 140 000.—
Industrie- und Baugelände	5 627 540.—	Erneuerungsfonds	72 891 000.—
Wohnhäuser	7 316 554.—	Betriebsausgleichsreserve	6 000 000.—
Stromverteilungsanlagen	142 014 873.—	Kreditoren und Rückstellungen	33 616 305.—
Beteiligungen	25 926 000.—	Aktivsaldo	11 852 857.—
Wertschriften	2 636 772.—		
Debitoren	22 670 044.—		
Banken, Postcheck, Kasse	11 165 359.—		
	259 207 262.—		259 207 262.—

Aufwand — **Erfolgsrechnung des Geschäftsjahres 1977** — **Ertrag**

	Fr.	Fr.		Fr.
Allgemeine Unkosten und Steuern		21 976 807.—	Saldovortrag vom Vorjahr	310 374.—
Einlage in den Heimfallfonds		250 000.—	Betriebsüberschuss	32 188 579.—
Einlage in den Erneuerungsfonds		2 250 000.—	Ertrag der Beteiligungen und Aktivzinsen	3 930 711.—
Zuweisung an die Personalfürsorgestiftung		100 000.—		
Aktiv-Saldo:				
Reingewinn	11 542 483.—			
Saldovortrag vom Vorjahr	310 374.—	11 852 857.—		
		36 429 664.—		36 429 664.—

Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1977** — **Passiven**

	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	49 253 683.—	Aktien- oder Garantiekapital		10 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	4 154 290.—	Reservefonds		1 500 00.—
Schuldbuchforderungen	2 976 000.—	Spezialreserven:		
Kassabestand und Postcheckguthaben	2 568 451.18	Organisationsfonds		800 000.—
Guthaben bei Banken	6 244 942.05	Wertschriftenreserve		100 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 705 108.45	Übrige Reserven		400 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	6 378 929.54	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Depots aus übernommenen Versicherungen	2 485 637.27	Prämienüberträge		15 178 639.67
Stückzinsen und Mieten	1 895 709.05	Schwebende Schäden		33 550 153.19
Übrige Aktiven	1 233 303.31	Übrige technische Rückstellungen		4 414 537.—
		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		5 701 450.31
		Schuldverpflichtungen:		
		Agenten		554 579.90
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	5 824 844.65 [1]	
		Übrige Passiven		6 761 730.15
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		934 963.63
	79 896 053.85			79 896 053.85

[1]) Selbständige Stiftung

Zürich, den 15. Juni 1978

Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft
A. Hüppi — Ad. Remund

Helvetia-Unfall
Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven — **Bilanz auf 31. Dezember 1977** — **Passiven**

	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	579 050 749.—	Aktien- oder Garantiekapital		20 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	23 198 869.—	Reservefonds		20 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	9 478 483.—	Spezialreserven:		
Schuldbuchforderungen	15 190 777.—	Spezialreserve		12 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	21 659 850.—	Katastrophen-Reserve		6 000 000.—
Grundpfandtitel	67 704 084.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundstücke	141 679 923.—	Prämienüberträge		253 478 616.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	22 500.—	Deckungskapital für laufende Renten		4 783 617.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	707 667.—	Schwebende Schäden		494 716 572.—
Guthaben bei Banken	6 086 315.—	Übrige technische Rückstellungen		18 780 323.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	24 574 532.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		17 142 947.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	10 968 159.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen		4 763 905.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	20 992 473.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	56 395 735.— [1]	
Stückzinsen und Mieten	16 568 278.—	Übrige Passiven		94 412 812.—
Kautionen	4 439 940.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		9 667 221.—
Übrige Aktiven	13 423 414.—			
	955 746 013.—			955 746 013.—

	Fr.		Fr.
Garantieverpflichtungen	68 500.—	Garantieverpflichtungen	68 500.—

[1]) Selbständige Stiftung

Zürich, den 15. Juni 1978

Helvetia-Unfall
Schweiz. Versicherungs-Gesellschaft
Dr. R. Reidhaar

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 23. Juni 1978

Banque nationale suisse – Situation au 23 juin 1978

Aktiven	Actif	Franken / Francs		Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation Franken / Francs
Goldbestand	Encaisse or	11 903 905 469.30		—.—
Devisen	Devises	19 950 261 572.31	+	1 247 200 242.21
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.	3 080 000 000.—	–	35 000 000.—
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse.			
– Wechsel	– Effets de change	265 117 139.—	+	3 487 580.55
– Schatzanweisungen des Bundes	– Bons du Trésor de la Confédération	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	17 153 649.48	+	3 946 579.96
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	834 300.—		—.—
– andere	– autres	312 084 901.—	+	396 900.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	55 443 919.45	+	12 255 866.40
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	108 696 774.84	+	5 199 337.01
Total	Total	35 693 497 725.38		
Passiven	**Passif**			
Eigene Gelder	Fonds propres	70 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	19 554 192 255.—	+	586 949 070.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 867 022 833.78	+	331 303 175.42
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	3 651 645 046.46	+	307 925 664.46
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– Sterilisierungsreskriptionen	– Rescriptions de stérilisation	3 741 250 000.—		—.—
– Sonderkonti[1])	– Comptes spéciaux[1])	—.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	1 809 387 590.14	+	11 308 596.25
Total	Total	35 693 497 725.38		

[1]) Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

[1]) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit / depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1¼	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1½	20. 3. 1978

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

von Moos Stahl AG Luzern

Ausgabe einer

4¼% Anleihe 1978-88

von

Fr. 60 000 000

zur teilweisen Finanzierung eines neuen kombinierten Stabstahl- und Drahtwalzwerkes und zusätzlicher Ersatz- und Rationalisierungsinvestitionen.

Anleihebedingungen:
Zinssatz 4¼ %
Jahrescoupons per 31. Juli
Laufzeit: 10 Jahre fest
Inhabertitel zu Fr. 1000.–, 5000.– und 100 000.–
Kotierung in Zürich und Basel

Ausgabekurs: 100 %
Zeichnungsfrist: 28. Juni bis 4. Juli 1978, mittags
Liberierung per 31. Juli 1978

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Luzerner Kantonalbank
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

25-26

Engadiner Kraftwerke AG, Zernez

5½% Anleihe 1968–83 (Oktober) von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nr. 125 822)

Die Engadiner Kraftwerke AG hat beschlossen, die obenerwähnte Anleihe gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen auf den

31. Oktober 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 31. Oktober 1979 und folgenden, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlungen eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
Schweizerische Volksbank	A. Sarasin & Cie.
Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft
Kantonalbank von Bern	Graubündner Kantonalbank

sowie bei sämtlichen Mitgliedinstituten des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken.

Es ist vorgesehen, den Obligationären zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Zürich, den 28. Juni 1978

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

KWB FMB

Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Forze Motrici Brusio SA, Poschiavo

Dividendenauszahlung

Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1978 ist für das Geschäftsjahr 1977 die Dividende auf Fr. 32.– brutto pro Aktie und die Ausschüttung pro Genussschein auf Fr. 20.– brutto festgesetzt worden.

Die Auszahlung erfolgt vom 28. Juni 1978 an, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer,
mit Fr. 20.80 netto pro Aktie und
mit Fr. 13.— netto pro Genussschein,
gegen Einreichung von Coupons Nr. 11 bei folgenden Zahlstellen:
Bank A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Graubündner Kantonalbank, Agentur Poschiavo

Poschiavo, den 27. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

LA FONCIÈRE

Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds

Gegründet im Jahre 1954 Gestehungspreis der Liegenschaften: Fr. 262 000 000.–

Zahlung des Semestercoupons Nr. 48 ab 30. Juni 1978

	Zertifikate 1 Anteilschein	2 Anteilscheine
Bruttobetrag	Fr. 20.—	Fr. 40.—
abzüglich: eidg. Verrechnungssteuer 35 %	Fr. 7.—	Fr. 14.—
Nettobetrag	Fr. 13.—	Fr. 26.—

In der Schweiz domizilierte Anteilscheininhaber sind berechtigt, die Verrechnungssteuer zurückzufordern.

Zertifikatsinhaber mit Wohnsitz im Ausland können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Die Depotbank.
BANQUE VAUDOISE DE CRÉDIT
Lausanne

OFFIZIELLE COUPONS-ZAHLSTELLEN
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
Banque Cantonale du Valais, Sion
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel
Banque hypothécaire du canton de Genève, Genève
Banque Leu AG, Zürich
Banque Galland & Cie. S.A., Lausanne
Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Zürich
Solothurner Handelsbank, Solothurn
Banca Solari & Blum S.A., Lugano
Bank von Ernst & Cie. AG, Bern
Bank Heusser & Cie. AG, Basel
Schweizerische Depositen- u. Kreditbank, St. Gallen
Luzerner Landbank AG, Luzern
Société Bancaire Barclays (Suisse) S.A., Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Genève
Banque Privée S.A., Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Sierre
Investissements Fonciers S.A., Lausanne

Die Fondsleitung.
INVESTISSEMENTS FONCIERS S. A.
2, chemin de la Joliette, Lausanne

KAFAG

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich

POLY-BOND INTERNATIONAL

Schweizerischer Anlagefonds für in- und ausländische Obligationen

Coupon-Auszahlung
per 1. Juli 1978

Gegen Coupon Nr. 6 werden ausbezahlt:
Fr. 4.30 Bruttobetrag, abzüglich
Fr. 1.505 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 2.795 netto pro Anteil

Für nicht in der Schweiz domizilierte Personen, mit Bankenerklärung: Fr. 4.30 netto pro Anteil.

Zahlbar bei den nachstehenden Emissions- und Couponzahlstellen, bei welchen auch der Rechenschaftsbericht 1977/78 erhältlich ist:

SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
sämtliche Geschäftsstellen

Banque Pictet & Cie. Genf
Bank Wegelin & Co. St. Gallen

KUONI

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf Fr. 120.– pro Aktie festgesetzt.

Dividende 1977	Fr. 120.–
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 42.–
	Fr. 78.–

Die Auszahlung erfolgt vom 28. Juni 1978 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 6 bei folgenden Instituten und deren Geschäftsstellen:

- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt

Zürich, den 27. Juni 1978

Reisebüro Kuoni AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: J. Bolli

BFG – das Fachgeschäft für Bürobedarf mit Vollsortiment

Korrekturmittel Tipp-Ex

Tipp-Ex Briefli, à 10 Blättchen weiss

	1	10	50	100	300	500	1000	
Fr.	–.90	–.70	–.63	–.57	–.52	–.48	–.40	Briefli inkl. WUST

Tipp-Ex fluid, weisses, flüssiges Korrekturmittel

	1	10	50	100	300	500	1000	
Fr.	5.—	3.80	3.40	3.15	2.90	2.70	2.40	Flacons inkl. WUST

Tipp-Ex Verdünner

	1	10	50	100	300	500	1000	
Fr.	2.80	2.40	2.20	2.—	1.80	1.60	1.45	Flacons inkl. WUST

Tipp-Ex Set, Fluid und Verdünner

	1	10	50	100	300	500	1000	
Fr.	7.—	5.50	5.—	4.60	4.20	4.—	3.50	Sets inkl. WUST

Lieferung: franko Domizil.
Lieferfrist: Ab Lager oder nach Vereinbarung.
Zahlung: 30 Tage rein netto nach Erhalt der Ware.
Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten.

BFG Bürofach AG, Zürichstrasse 65, **8600 Dübendorf**
Tel. 01 821 53 33 (Hauptgeschäft)

Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der Luftseilbahn Wengen–Männlichen AG vom 22. Juni 1978 gelangt eine Dividende von 12% auf die Inhaberaktien zur Auszahlung. Demzufolge wird Coupon Nr. 22 der Aktiennummern 1 bis 2000 mit Fr. 60.– abzüglich 35 Prozent Verrechnungssteuer =

netto Fr. 39.–

durch alle Zweigstellen der Kantonalbank von Bern und der Schweizerischen Bankgesellschaft eingelöst.

Ausgabe von Freikarten für Aktionäre

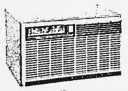
Die Aktionäre der Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG sind zum Bezug einer Freikarte pro Aktie gültig für eine Hin- und Rückfahrt oder für je zwei einfache Fahrten berechtigt. Gültigkeitsdauer 1. August 1978 bis 31. Juli 1979.

Der Bezug der Freikarten hat am Sitz der Gesellschaft (Talstation der Luftseilbahn Wengen–Männlichen in Wengen) gegen Ausweis über den Aktienbesitz unter genauer Angabe der Aktiennummern in der Zeit vom 1. Juli bis 31. Oktober 1978 zu erfolgen.

Wengen, den 22. Juni 1978

Der Verwaltungsrat

...das Klima stimmt



GENERAL ELECTRIC
Raumklimageräte

Huber SA
Genf
Agentur Zürich
Gutstrasse 86
8055 Zürich
Tel. 01 35 66 40

Vermisst wird **Depositenheft Nr. 180 202** unserer Bank.
Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Depositenheft innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen, widrigenfalls das Depositenheft nach Ablauf dieser Frist als kraftlos erklärt wird.
Zürich, den 22. Juni 1978
Banca della Svizzera Italiana

Zu kaufen gesucht
NCR 399
Offerten mit äusserster Preisangabe bitte an:
Swiss-O-Mat
Industriestrasse, **4702 Oensingen**
Tel. 062 76 21 21

Nichtigerklärung

Folgende **Sparhefte** der Kantonalbank von Bern, Biel, werden vermisst:
Nrn. 0.269.045.90, 1.149.321.46 und 1.161.551.77
Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.
Biel, den 28. Juni 1978
Kantonalbank von Bern, Biel

Das **Sparheft Nr. 9070-81876-8,** ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 8770.95, wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.
Bank Leu AG

Kapitalanlage
spez. für **Pensionskassen**

In **Basel-Stadt** verkaufen wir ein interessantes

Mehrfamilienhaus

mit subventionierten Alterswohnungen.
Baujahr 1974/75. Erforderliches Eigenkapital ca. Fr. 400 000.–. Kaufpreis Fr. 3 900 000.–.
Brutto-Rendite 6,55%
Auskunft und Verkaufs-Unterlagen durch:

TESTINA
BASEL AG
Steinengraben 28
Tel. 061 22 80 40, int. 30

minigrip ®-Beutel -Sachets
Einlagen 22, 35, 55, 70 und 80 l
Kehrichtsäcke 35, 65 und 110 l
Nahrungsmittel-Packungen
Einweggeschirr
Logo-Plastic AG
Solothurnerstrasse 4
4002 Basel, Postfach
Tel. 061 35 32 55
Telex 63 267

Wir verfügen über ein dichtes Netz von Ortskorrespondenten in der ganzen Schweiz und sind deshalb in der Lage, zuverlässige und preisgünstige **Handelsauskünfte** zu beschaffen. Für jede Anfrage neue Recherchen! – Im Ausland sind wir durch renommierte Auskunfteien gut vertreten.

Auf Wunsch senden wir Ihnen gerne unsere Vertragsunterlagen und Prospekte.

Credita
Kreditschutz-Organisation
Informationslisten, Handelsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland, Verlustscheinverwertung

50 JAHRE ANS
1928–1978
6403 Küssnacht am Rigi
041 - 81 13 61

Credita
Organisation pour la protection du crédit
Listes d'informations, Renseignements et Recouvrements en Suisse et à l'étranger, Réalisation d'actes de défaut de biens